

El caso
del cónsul
alemán

NERVIOSISMO

Se esperan sensacionales noticias en las próximas horas

BONN. — (De nuestro corresponsal, César Santos).

Como es natural, los rumores y especulaciones en torno a la suerte del cónsul alemán Beihl siguen ganando terreno y a medida que se acerca la publicación de la sentencia contra los procesados de Burgos aumenta aquí la preocupación. Las noticias que circulan, dignas de crédito unas, otras menos, son muy poco tranquilizadoras. Gran eco han despertado tanto el mensaje del Papa pidiendo clemencia para los procesados, como la carta recibida por Beihl al corresponsal de «Pyresa» en Irún. Sobre el silencio que se observa en Madrid en torno al cónsul siguen asimismo haciéndose todo género de conjeturas. Bonn trata de intensificar contactos, trabajar con empeño en conseguir la libertad del rehén y evitar a toda costa cualquier declaración que directa o in-

directamente pueda empeorar la situación. Por parte oficial no se ha hecho hasta la fecha la menor declaración en torno al proceso de Burgos o a las penas pedidas por el fiscal. Sin duda, quiere el Gobierno federal mantenerse por ahora al margen y hacer uso tan sólo de la vía diplomática para toda cuestión que juzgue oportuna.

Gran sorpresa ha motivado el rumor de que el cónsul Beihl era simpatizante de la ETA y probablemente se ha entregado en sus manos. En Bonn se ha desmentido y, desde luego, nadie presta fe a este rumor, por cierto muy poco oportuno.

La atención alemana está puesta desde ayer de modo más intenso que durante los últimos quince días, en Madrid. Las especulaciones suponen que la muerte del cónsul no quedaría sin consecuencias. El Ministerio alemán de Relaciones Exteriores, como ha venido haciendo todo este tiempo, declara a los periodistas

que con el Gobierno de Madrid y a través del cónsul de Burdeos, en San Juan de Luz, está tratando de salvar la vida de Eugen Beihl.

El escepticismo y la fe sobre la suerte del cónsul corren parejas. En ciertos medios se cree que va a ser asesinado; en otros, que los autores del secuestro no darán, en ningún caso, ese paso. Una vez más, especulaciones. En los medios gubernamentales, sin embargo, se teme seriamente por la vida del cónsul honorario.

La entrevista de un periodista alemán con el secretario general de «Anai-Artea», ofrecida anoche por la televisión, ha contribuido a intensificar esta atmósfera de temor. El Padre Larzábal ha declarado tajantemente que si es ejecutado alguno de los procesados de Burgos, se verán obligados a matar al cónsul. Anunció este desenlace como «cosa natural». En la opinión pública alemana, tales palabras han dejado huella.

DOS NUEVOS «ILUSTRES»



Están recibiendo los últimos toques otros dos cuadros, que reproducimos, destinados a completar la galería de hombres ilustres de la Rioja que ha de lucir en el Palacio Provincial.

Rubio Dalmeti y Narvaiza Rubio han hecho gala de su arte en la representación de San Millán del marqués de la Ensenada. — (Foto HERCE).

(Ver el reportaje en página 9)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 9.972. Año XXXII. Jueves, 17 de diciembre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

MESON DE LA MERCED

Desea a su distinguida clientela y público en general

FELICES PASCUAS

Al propio tiempo, comunica que el establecimiento se encontrará cerrado por vacaciones del 21 al 4 del próximo enero, ambos inclusive. Ruega perdonen las molestias que se les pueda ocasionar.

Las fuerzas de Hussein le protegieron

ARAFAT SALVA SU VIDA DE MILAGRO



BEIRUT, 16. (Efe-Reuter). — Miembros del Ejército popular jordano, organización militar de carácter estatal, prendieron fuego al coche de Yasser Arafat durante la reciente visita del líder palestino a la localidad de Gerasa, según fuentes próximas a los comandos palestinos.

Los atacantes intentaron agredir al mismo Arafat en persona, el cual no se encontraba en el coche, pero fue protegido por las fuerzas gubernamentales jordanas.

Las fuentes aludidas desmienten que en el automóvil se encontraran granadas de mano. Arafat visitaba la zona acompañado por el primer ministro jordano, Wasfi Tell, y por Behi Ladgham, presidente del Alto Comité árabe para el cumplimiento de los acuerdos firmados por los comandos palestinos y el Gobierno jordano.

La visita estuvo motivada por los combates ocurridos al Norte de Jordania y por la ocupación de las tropas jordanas de la población noroeste de Gerasa, la cual se encontraba en poder de los comandos palestinos desde las luchas libradas en septiembre.

BURGOS: GIGANTESCA MANIFESTACION
DE ADHESION AL JEFE DEL ESTADO

BURGOS. — Más de 40.000 personas se manifestaron ayer en Burgos en respuesta al llamamiento hecho por un centenar de corporaciones y entidades, como expresión de fealdad al Jefe del Estado, al Ejército y a las fuerzas del orden, haciendo patente a su vez

la más enérgica protesta contra la campaña internacional motivada por el Consejo de Guerra —celebrado en Burgos— con la pretensión de coaccionar la libre acción de la Justicia.

(Gran información en página 7)

Lema: No hay papeles pequeños sino actores mediocres

LOS RUSOS QUIEREN RENOVAR EL TEATRO

Recientemente terminó su gira por América Latina el Teatro Musical moscovita, que ostenta los nombres de dos célebres directores teatrales soviéticos: Konstantín Stanislavski y Vladimir Nemirovich-Danchenko. Nemirovich-Danchenko (1859-1943) nació en Georgia. Siendo estudiante de la Universidad de Moscú escribió, bajo los seudónimos de «Goboi», «Aix» y «Kix», reseñas y resúmenes teatrales. Algo más tarde se reveló como escritor, primero prosista y luego dramaturgo. Su fama se propagó, montándose sus piezas en los mejores teatros del país. Como prosista, Nemirovich-Danchenko tenía cierta afinidad con Chejov, a admiración que profesaba al autor de la «Gaviota» se manifestó en un acto noble: una vez le entregaron un importante premio literario, pero él lo declinó en favor de Chejov.



Nemirovich Danchenko y K. S. Stanislavski en el año 1928. (Foto: «Efe»).

Compaginaba su labor literaria con las actividades pedagógicas teatrales, ejerciendo como profesor en la escuela adjunta a la Sociedad Filarmónica. En 1897 trabó conocimiento con Konstantín Stanislavski, director de teatro, actor y pedagogo de la Sociedad de Arte y Literatura. Como resultado, surgió el Teatro de Arte de Moscú (1898), que se convirtió en uno de los más famosos escenarios del mundo.

En 1897 trabó conocimiento con Konstantín Stanislavski, director de teatro, actor y pedagogo de la Sociedad de Arte y Literatura. Como resultado, surgió el Teatro de Arte de Moscú (1898), que se convirtió en uno de los más famosos escenarios del mundo.

Por el contrario, reforzaron los vínculos que unen el teatro con la literatura avanzada, afirmaron su papel cívico y educador, su verdad psicológica y, por fin, llevaron la nueva técnica artística, capaz de transmitir toda la hondura y riqueza de la vida interior del hombre.

«No hay papeles pequeños, lo que hay son actores mediocres», no se cansaba de repetir Nemirovich-Danchenko a sus pupilos. «Hoy, Hamlet; mañana, un campesino, pero también como tal hay que ser artista».

La primera etapa del trabajo de Nemirovich en el Teatro de Arte de Moscú fue la marcada por el nombre de Chejov. Ne-

mirovich-Danchenko montó la pieza de Chejov «La gaviota», que había fracasado de un modo escandaloso en Petersburgo, y a la que hasta Stanislavski había calificado de una obra «extraña». Empero, convencer a Stanislavski resultó mucho más fácil que al propio Chejov. Deprimido por el fracaso, Chejov había decidido romper con el teatro. Nemirovich lo convenció con cartas. Por fin, llegó el consentimiento de Chejov y pronto nació el histórico espectáculo. Una vez obtenido el triunfo, Chejov regaló a Nemirovich un medallón con la inscripción «Has dado vida a mi «Gaviota». Gracias». Y la gaviota en vuelo, simbolizando el espíritu de libertad y de búsqueda, se convirtió para siempre en el emblema del Teatro de Arte.

Después de la «Gaviota», Nemirovich montó casi todas las piezas de Chejov. En estas realizaciones fue madurando su método creador de director. Nemirovich exigía que los actores abandonasen toda aspiración a «representar» al personaje. Según él, debían compenetrarse con la vida de su héroe, y de esta compenetración, así como de los sentimientos que en el

actor despertaba la obra, debía surgir la imagen escénica. También su puesta en escena en 1913 de «Los hermanos Karamazov», de Dostoyevski, se caracterizó por un genuino espíritu innovador. Al abrir el camino para el teatro convencional moderno, Nemirovich introdujo en el espectáculo al recitador, eliminó los decorados costumbristas, sustituyéndolos por dos o tres muebles y quitó el telón y la división tradicional en actos. El espectáculo se dio dos tardes seguidas.

El primer cuadro duraba una hora y media, ocupando el monólogo «La pesadilla de Iván Karamazov» 32 minutos, mientras que el público permanecía en una continua y enorme tensión nerviosa. Después del triunfo de la revolución de octubre de 1917, Nemirovich entregó su talento «al servicio del pueblo trabajador». Dijo que la revolución de octubre le había equipado con un proyector interior, gracias al cual hasta las imágenes conocidas se perfilaban ante él bajo una nueva luz.

«Los enemigos», de Máximo Gorki, espectáculo en que supo revelar vigorosamente la filosofía revolucionaria del escritor, se caracterizó por este desarrollo ideológico y estético. La escenificación de «Las tres hermanas», pieza reestrenada en 1940, no sólo impugnó lo que se decía de Chejov —que era un «anticuado» con su espíritu crepuscular y pesimista—, sino que quizá constituyó el mejor homenaje rendido al genial artista en la historia del teatro. «La añoranza por una vida mejor», así define Nemirovich el énfasis de «Las tres hermanas». Mas, esta añoranza excluía para el director la angustia, el abatimiento y el pesimismo. Aureolados de la poesía, con almas limpias, los personajes de Chejov aparecían, en la interpretación de Nemirovich, como gente proyectada hacia el futuro. «Hasta en el andar del pájaro se nota que está creado para volar», dijo Nemirovich. Precisamente así surgían en la realización de Nemirovich las tres hermanas —María, Olga, Irina.

Gran reformador, Nemirovich-Danchenko afianzó también las bases completamente nuevas del teatro musical. Combatió arduamente la rutina en el arte operístico, la huera ampulosidad, la vacía y disparatada convencionalidad de la vieja ópera.



Nemirovich Danchenko en 1898. (Foto: «Efe»).

ALBRE

Acuchillados, barnizados, pulido de terrazo y brillo

Teléfono en Logroño: 22-31-46
Teléfono en Villamediana: 33

En vez del cantante que adopta dos o tres poses estudiadas, puso al actor, quien utiliza el canto para exteriorizar los vivos sentimientos humanos. En los Estudios Musicales adjuntos al Teatro de Arte, que fueron creados en 1919, y siete años más tarde transformados en el Teatro Musical, Nemirovich montaba los innovadores espectáculos operísticos basados en obras de Lecoq, Offenbach, Bizet y Verdi. Hizo una inestimable aportación a «Katerina Izmailova», de Dmitri Shostakovich; «El Don apacible», de Iván Dzerzhinski, según la novela de Sholojov, y otros espectáculos.

La herencia artística de Nemirovich-Danchenko, gran reformador de la escena y fundador, en estrecha colaboración con Stanislavski del Teatro de Arte, es una herencia viva y fecunda en la cultura teatral rusa y mundial.

YURI OSNOS (Copyright «Efe»-Agencia Novosti).

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE PUESTOS EN LA PLAZA DE ABASTOS Y MERCADO DEL CORREGIDOR
Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio inserto en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 26 de noviembre último, hasta el próximo día 22 del presente mes de diciembre y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado, para optar a la adjudicación de puestos en la Plaza de Abastos y Mercado del Corregidor. El expediente respectivo, en el que se contienen las condiciones, podrá ser examinado en el citado Departamento Municipal de Subastas, durante los plazos y horas indicados. Logroño, 12 diciembre de 1970. El Alcalde

Ayuntamiento de Logroño

CONCURSO PARA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y REPARACION DE RELOJES
Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia correspondiente al día 3 de diciembre actual, hasta el próximo día 29 de este mismo mes y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento cuantas proposiciones se deseen presentar en relación con este concurso, siempre que las mismas se ajusten al modelo oficial contenido en el pliego de condiciones, el cual podrá ser examinado en la citada dependencia municipal durante los indicados plazos y horas. Logroño, 12 diciembre de 1970. El Alcalde

ECONOMIA



RETROCESOS

MADRID, 16. (Pyresa).— En la sesión de ayer la tónica fue prácticamente la misma de la jornada precedente con tan sólo dos valores que registraron alza y con el resto de los títulos en posición de neto ofrecimiento con fuertes retrocesos en la totalidad de los sectores, especialmente en el banco, y donde se producen recortes muy profundos en la generalidad de los valores más representativos.

El sector eléctrico se muestra en manos de la posición vendedora. La ampliación de Fecsa ha tenido su inicio real. Su cotización de acciones y derechos fue anulada después de la hora de cierre. Ayer, la acción cotizó a 235 enteros y los cupones se han pagado a 111 y 139 pesetas, con lo que la acción deja cupones más 8 enteros. La ampliación de Iberduero, suspendida por causas ya citadas, abrió ayer con la acción a 283,50 y con el derecho a 83 pesetas, con lo que deja el derecho y tres enteros.

En el resto de los corros, papel en abundancia, salvo en comunicaciones, donde Marconi y Telefónica son las excepciones alcistas de todo el mercado. Explosivos sigue sin cotizar en su ampliación, aunque los rumores circulantes en los corros situaban las acciones y derechos en posición papel, las primeras al 330 por ciento y los segundos a 107 pesetas.

Al cierre nada había cambiado y sólo había una pa labra en el mercado: papel y p.pel. Por corros, en el banco se producen las repeticiones de Exterior, Santander y Urquijo, y los retrocesos de Banesto e Hispano, 14; Popular, 11; Bilbao, 10; Central, Ibérico y Zaragoza, 6; Bankunión, 5, igual que Fomento, y General, 3. Vizcaya queda en posición papel, a 815. En el grupo eléctrico repite Fenosa y dejan enteros Cantábrico e Iberduero, 3; y Cataluña, Hidrola, Sevillana, Unión Eléctrica y Viesgo, 2. Las Fecsas pequeñas cotizan oficialmente, dejando 8

enteros más los derechos de alimentación repite Azucarera, cede tres puntos Azules, quedando Ebro en posición papel, a 684.

En mineras repite Pontiguera, mientras que en metalúrgicos 4 enteros baja Tabacalera y 3 Campa. En construcción e inmobiliario repite Vallenedmoso y receden Encinar y Urduliz, Portland, 3, e Hidrocarburos. En químicas repite Petrolero y deja 6 puntos Petroleros y 1 energía. Explosivos sigue sin cotizar y los rumores sitúan las acciones derechos a posición papel las primeras, a 330, y los segundos a 107 pesetas. En siderometalúrgicas dejan enteros Santa Ana, Hornos, Auxiliador, 1; Material, a 115 en posición papel.

En el resto de los valores tratados gana enteros Marconi, 5, y Telefónica, a medio punto, al igual que Metro; repite Sniace y deja 10 enteros Fenix y Urduliz y zadora Metro, 7 Galerías y 4 Fefasa.

LA BOLSA, AYER

MADRID	15-12	16-12	BARCELONA
BANCOS			
Banco Central	976,--	970,--	Campa... .. 276,--
Español de Crédito	764,--	750,--	Telefónica 244,50
Exterior de España	475,--	475,--	Español de Crédito 760,--
Hispano Americano	798,--	775,--	Exterior de España 475,--
Banco Ibérico	698,--	692,--	Aguas de Valencia 255,--
Mercantil e Industrial	802,--	767,--	Cataluña de Gas 195,--
Popular Español	778,--	767,--	Fecsa, de 1.000 226,--
Banco Santander	1.018,--	1.018,--	Agua de Barcelona 260,--
MONOPOLIOS			H. Cataluña 180,--
Campa	265,--	262,--	H. Española 221,--
Tabacalera	225,--	225,--	Iberduero 300,--
TELEFONIA Y RADIO			Sevillana de Electricidad 204,--
Marconi Española	132,--	137,--	Carburos Metálicos 388,--
Telefónica	246,--	246,50	Cros 180,--
ELECTRICIDAD			Industrias Aragonesas 187,--
Electra de Viesgo	207,--	205,--	Española de Petróleos 373,--
Eléctrica de Langreo	190,--	190,--	Productos Pirelli 170,--
Reunidas de Zaragoza	103,--	103,--	Auxiliar de la Construc. Dragados 640,--
Fecsa, de 1.000	235,--	235,--	Fomento de Obras 433,--
Fenosa	172,--	172,--	Portland Asland, ord. 420,--
H. Cantábrico	198,--	195,--	Maquinista y Elementos Maquinista Terrestre 48,--
H. Española	220,--	218,--	Motor Ibérica 250,--
Iberduero	283,50	283,50	Industrias Agrícolas 301,--
Salto de Nansa	138,--	138,--	La Seda de Barcelona 648,--
Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña	202,--	200,--	Tabacos de Filipinas 180,--
	199,--	197,--	Transmediterránea 230,--
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			Urbanizacs. y Transporte. 240,--
Altos Hornos	96,--	95,--	BILBAO
Duro Felguera	62,--	60,--	Banco de Bilbao 698,--
Santa Ana	114,--	110,--	Banco Central 975,--
Tudor	122,--	472,--	Español de Crédito 764,--
Auxiliar de Ferrocarriles Construcción Naval	87,--	121,--	Banco Guipuzcoano 830,--
Fasa	254,--	250,--	Hispano Americano 789,--
Seat	485,--	486,--	Banco Vizcaya 825,--
Unión Naval de Levante	157,--	157,--	Electra de Viesgo 205,--
MINERAS			Reunidas de Zaragoza 104,--
Minas de Río Tinto	241,--	246,--	H. Española 220,--
Los Guindos	180,--	140,--	Iberduero 287,--
Ponferrada	180,--	180,--	Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña 200,--
INMOBILIARIAS			Marítima Nervión 300,--
Ceisa, de 500	119,--	46,--	Naviera Bilbaína 310,--
Hidrociwi	47,--	275,--	Naviera Vascongada 62,--
Urbis	280,--	280,--	Altos Hornos 93,50
CEMENTO			Duro Felguera 62,--
Valdeirivas	435,--	432,--	Minera de Sierra Menera Ponferrada 78,--
Valenciana de Cementos	440,--	440,--	Babcock & Wilcox 80,--
ALIMENTACION			Santa Bárbara 50,--
Ebro	695,--	695,--	F. C. Vascongadas 60,--
El Águila	252,--	253,--	Transportes Suburbanos Dow Unquinesa 297,--
General Azucarera	169,--	169,--	Faes 745,--
QUIMICAS			Nitratos de Castilla 180,--
Cros	180,--	180,--	Sefanitro 175,--
Industrias Aragonesas	185,--	184,--	Papelera Española 150,--
Española de Petróleos	337,--	371,--	Telefónica 245,--
Hidro Nitro	132,--	132,--	FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA
Ibérica del Nitrógeno	60,--	60,--	Crencino 399,67
Perfumería Gal	446,--	446,--	Inespa 506,93
Petrolbril	195,--	195,--	Eurovalor 1.767,22
Unión Resinera	337,--	337,--	Eurovalor - 2 438,46
INVERSION MOBILIARIA			Inrenta 1.433,27
Carlisa	429,--	425,--	Ahorrofondos
General de Inversiones	490,--	484,--	Suma 1.083,28
INSA	136,--	136,--	Fonitisa
Valores Mobiliarios	112,--	112,--	Gesta 839,37
VARIOS			Gramco Iberia 88,32
Cristalería, de 1.000	870,--	870,--	DERECHOS
Galerías Preciados	355,--	348,--	Viesgo 69,--
Fefasa	84,--	84,--	Fecsa 139,--
El Fenix	720,--	720,--	Y 50,50
Metropolitano	191,50	192,--	Hidrola 69,--
Sniace	164,--	164,--	Iberduero 915,--
Transmediterránea	229,--	227,--	

(Cotizaciones fáciles de dar por BANESTO)

LOS MINISTROS DE FRANCO

El equipo de comentaristas políticos del semanario "Mundo" ha llevado a cabo un importante trabajo monográfico, sobre los diferentes ministros que ha tenido el Régimen. El trabajo parece que ha versado sobre la personalidad político-ideológica de los diferentes titulares de departamentos que han venido sucediéndose hasta ahora.

Desde la primitiva Junta de Defensa de Burgos, la composición ministerial se ha caracterizado por una constante invariable que sólo cede en las importantes crisis de 1956 y 1969. Los Gabinetes gobernantes son heterogéneos y de concentración, sin predominio excesivo de ninguna tendencia. Los hombres llamados a dirigir la Administración del Estado proceden de las más variadas zonas de aquiescencia al Sistema y se identifican por una total obediencia y lealtad a la persona del Caudillo.

Sin embargo, es curioso observar que, si bien estos Gobier-

nos se encuentran desideologizados, en lo que a configuración de partido se refiere, también no es menos cierto que las diferentes parcelas de poder que se atribuyen a los gobernantes se reparten de acuerdo con un criterio político inconfundible. Así la Falange venía detentando, ininterrumpidamente lo que pudiéramos llamar instrumentos de penetración social, tales como el Movimiento, los Sindicatos, Trabajo, Agricultura y ocasionalmente el Ministerio de Información y Turismo. Hombres de procedencia democristiana estaban al frente de Educación y Asuntos Exteriores y hasta hace poco tiempo Obras Públicas. Los tradicionalistas ocupaban la cartera de Justicia y la Presidencia de las Cortes y los Ministerios de las Fuerzas Armadas recaían invariablemente en militares profesionales.

Pero como hemos dicho anteriormente, esta situación ideal de justicia política distributiva, sería alterado sustancialmente en las dos crisis últimas a que nos hemos referido. Al Gobierno, acceden ministros que no basan su "currículum" en mérito y servicios destacados. Son hombres sin biografía política, pero que aparecen ante la sociedad con una experiencia técnico-científica contrastada y una ambientación entre las democracias occidentales. Los nuevos políticos ocupan preferentemente los Ministerios económicos, y desde la Presidencia del Gobierno mantienen dos importantes plataformas de promoción política: la Comisión del Plan de Desarrollo y la Escuela Superior de Formación de Funcionarios. Los tecnócratas de traje gris y finos modales, con una ideología ambigua y no identificable serán en lo suces-

vo la nota dominante de posteriores Gobiernos.

Contra lo que se ha venido manteniendo, determinados hombres han gozado de una importante popularidad entre la masa del pueblo que, en cierto modo, les identifica con el sistema. Son hombres que en su día acometieron importantes realizaciones y cuya obra permanece invariable a través de los tiempos. Las nuevas generaciones siempre hablarán de que la política laboral española tiene en José Antonio Girón un nombre inconfundible; que Suances realizó la más ambiciosa tarea de reconstrucción industrial; que Cavestany puso los cimientos de una agricultura próspera y competitiva; que Castiella situó el nombre de España en las más importantes declaraciones internacionales; que Arrese inició el proceso constitucional español; que Solís dio madurez a los Sindicatos; que Sánchez Arjona se planteó seriamente el problema de la vivienda, y que Silva Muñoz, en el tiempo que fue ministro, trazó los más importantes bosquejos de una política hidráulica y de obras públicas. La lista sería interminable de los destacados servicios que el país debe a sus ministros. En lo sucesivo el Régimen podrá presentar, gracias a estos hombres, una importante nómina de realizaciones y aciertos.

ANDRES BLANCH

... A QUIEN MADRUGA... EL AYUNTAMIENTO AYUDA

Escribe Marta Portal

La palabra madrugar tiene dos acepciones. La primera, la más usual en estos lares, y la menos práctica, es la de levantarse temprano o al amanecer; y la segunda, la de anticiparse, en América Latina se emplea harto frecuentemente y con más complejas connotaciones. El pesimista, por ejemplo, es el que "le madruga" a las desgracias; el hombre de negocios que prevé una operación ventajosa "le madruga" a la competencia.

En el título de mi artículo están involucradas una y otra acepciones. Se habla hoy mucho de democratización, no sólo política, sino religiosa, cívica, cultural (de democratizar la cultura empezó a hablarse hace medio milenio; conviene recordarlo ahora que se va a celebrar el 500 aniversario de la introducción de la imprenta en España). Y si bien la idea del acceso de todos al gobierno, de la intervención cívica de todos, de la secularización religiosa y de la participación general, en términos de igualdad, a la cultura, como idea, suele ser aceptada, ensalzada y hasta voceada por la mayoría, ocurre que en la práctica la mayoría de esa mayoría no se decide a abandonar el "statu quo" clasista, opuesto a toda democracia real.

Me temo que, más que privilegios establecidos, este "statu" se funde muchas veces en prejuicios arraigados.

Quiero ir a parar al tema del transporte urbano, tantas veces objeto de encuestas y tema de coloquios y, las más, blanco de la crítica. Me parece muy bien también que el individuo funcione por un sistema de preferencias y desdenes, como decía Ortega; pero ocurre muchas veces que nuestro sistema de preferencias se enfrenta y se ve condicionado por la costumbre del "se" o, como la llaman los existencialistas, la moral del "se" (del "se hace", del "se suele"). A muchas personas les gusta, estoy segura, viajar en autobús, en metro o en tranvía, pero como no se suele hacer en el grupo social a que pertenecen, toman un taxi o se empeñan en colocarse con su automóvil por las laborinticas arterias ciudadanas, para abocar al nudo gordiano de los atascos centrales previsibles. Saben estas gentes que ahorrarian tiempo, dinero e incordios a sus conciudadanos sirviéndose del transporte municipal, pero no estaría bien visto que tal persona, de tal categoría o con tal cargo burocrático, se presentase en su ministerio, o llegase de recalcada a su tienda, o acudiese a su cita de negocios o a su consejo de administración, descendiendo de un modesto autobús o asomando por una de las bocas del metro. Ideas democráticas, sí, pero prácticas autosugestivas también (de "auto", automóvil).

Siempre me han parecido muy atractivos y panorámicos los viajes en tranvía. Desde mi reciente y provisional

afincamiento en Madrid, he hecho uso frecuente de los autobuses, de los microbuses y del metro; para rapidez, no hay como el metro; para comodidad y eficacia, el autobús. No voy a decir que el autobús sea más rápido que el taxi, pero la diferencia a favor del transporte particular —taxi o vehículo propio— es mínima: cinco o diez minutos a lo sumo en un recorrido normal de media hora.

Los madrileños democráticos, los madrileños vanguardistas, los madrileños "in", deben madrugarle a las nuevas formas de vivir y de convivir que se vienen imponiendo, por sí solas, en las capitales de países superdesarrollados. ¡Hay que madrugarle a la realidad! En Nueva York, acababa de comprarme yo una chaqueta de visón, y mientras me hacían los últimos retoques, expresé al peletero mi preocupación por la hora, ya que me había citado con unos amigos en la puerta de "Alexander's". Cuando el trámite modisteril se hubo concluido, el peletero y su ayudante me dijeron que la única posibilidad de llegar a tiempo a "Alexander's" era la de tomar el metro allí mismo y seguir hasta la quinta estación de la línea que señalaron en una tarjeta, donde una escalera automática me llevaba hasta la primera planta de la tienda. Mi imaginación tuvo que hacerse a la situación con gran agilidad para aceptar con cierta soltura que la chaqueta más cara que tendría en mi vida iba a estrenarla en el "underground".

Recientemente, en una encuesta realizada por un vespertino madrileño, se requerían las sugerencias y los consejos de dos conocidos urbanistas para solucionar el problema del tránsito en las zonas céntricas y conflictivas de la ciudad. Uno y otro opinaban que ni los pasos elevados, ni las direcciones únicas, ni las desviaciones programadas, ni las zonas azules, ni los aparcamientos subterráneos, podían tener una eficacia totalmente satisfactoria. El señor Carvajal daba una solución inmediata y, a mi entender, la única viable hoy por hoy: que los madrileños se acostumbren a utilizar para sus desplazamientos, en el centro de la ciudad los vehículos urbanos. Que la empresa municipal de transportes potencie su eficacia y sus virtudes al máximo.

Los madrileños madrugadores, los estudiantes novatos de periodismo, nos hemos encontrado estas primeras mañanas de curso, además, con una grata sorpresa al tomar el autobús; sorpresa que es una gentileza del Ayuntamiento: los usuarios madrugadores, los que utilizamos el servicio antes de las nueve de la mañana, gozamos de una tarifa especial de ida y vuelta al precio de cinco pesetas. ¿Hay quien dé más?

ACTUALIDAD



TIEMPO DE OPINION

LA OTRA INFORMACION

Desde las altas esferas se insiste en la conveniencia de que los españoles tomemos conciencia política dentro de los cauces delimitados por las Leyes Fundamentales. Bien, Los Consejos de Trabajadores y Empresarios constituyen la forma legal en que se agrupan los elementos que integran la producción. Por ejemplo, en la reciente visita a nuestra ciudad del ministro de Trabajo, éste mantuvo un vivo coloquio con los Consejos de Trabajadores y Empresarios de Barcelona, en el que se plantearon cuestiones importantes con absoluta claridad y dureza. La Prensa se ha hecho eco de tales debates, pero el medio informativo de más audiencia e influencia en el país —la televisión— sólo ha mostrado la breve nota de rigor, es decir, unas imágenes de la presidencia del acto dando simplemente cuenta de tales reuniones, sin entrar en absoluto en el fondo. ¿Por qué no ofrecer, en directo o diferido, la totalidad del acto o, al menos, los momentos más movidos, si todo está perfectamente enmarcado en la legalidad? A buen seguro que iba a ser mucho más interesante que muchos de los programas y telefilms...

(De "El Noticiero Universal")

CUESTION DE FALDAS

Vivimos peligrosamente al día. En esta arrolladora sociedad de consumo, todo —ideas, gustos, ídolos y productos— tiene una apasionante fugacidad. ¿Pueden, pues, sorprendernos demasiado esos atroces vaivenes de la moda, tiránica e insobornable, provoca en el indumento de nuestras dóciles mujeres Cuando la famosa Mary Quant, desde su tiendecita de Chelsea, impuso en el mundo, por decreto de su frívola y realísima voluntad, la leve prenda llamada "minifalda", respiramos tranquilos. Pero —¡ay!—, de pronto, esa faldita corta, que jamás debió ser adptada por las mayores de cincuenta años, tal y como uno intuye que pretendía la sensatísima "miss" Quant, pierde su pimpante vigencia y ya no se lleva. ¿Por qué? En principio, porque la avispa industria internacional del "prêt à porter" no puede permitir que una moda, ésta o aquella, sea eterna. Pero, además, y sobre todo, porque las mujeres, que siempre tardan un poquito en entender —es lo femenino—, han caído en la cuenta de que la audacísima "minifalda", como elemento de conquista en la intemporal lucha de los sexos, es bastante menos eficaz que el "polisón", la túnica, el mirriñaque y otras complicadas vestiduras históricas, ejemplares modelos de recato y de perfidia. Y, de la noche a la mañana, con carácter de urgencia, ha surgido la "maxifalda": el borde del vestido rozando el mismísimo tobillo. Hemos de reconocer, y con muchísima pena, por cierto, que si la extinguida "minifalda" podía favorecer a algunas —según su arrojo, su edad y su anatomía—, esta condenada "maxifalda" las perjudica a todas...

(De Víctor Ruiz Iriarte, en "ABC")



OCHENTA MIL DE ENTRADA. CUARENTA MIL A LOS DOS MESES. CINCUENTA MIL AL ENTREGAR LA LLAVE, Y VEINTICINCO MIL AL HACER LA ESCRITURA... AHORA BIÉN, LA ESCRITURA TAMBIÉN PODEMOS FACILITARSELA EN CÓMODOS FASCÍCULOS SEMANALES.

LO QUE USTED MANDE

NABA

GAYTAN

Sobre el homenaje al presidente de la Cofradía San Juan

MIRANDA DE EBRO. — (De nuestro corresponsal, Julio Bañuelos).

Se reunieron en el Bar Suizo los jefes de las peñas sanjuaneñas, a excepción de dos, que no asistieron, para tratar sobre el proyectado homenaje a don Jaime Ruiz Bilbao, presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, promovido por don Domingo Martín Vázquez.

El principal motivo de la reunión era el llegar a un acuerdo sobre la participación de las peñas sanjuaneñas en dicho homenaje, ya que el promotor del mismo no había contado con ninguna de dichas peñas a la hora de organizar el mismo, pero como por otra parte era de todo punto necesario que las peñas estuvieran presentes en el referido homenaje, por ser parte integrante de la Cofradía que dirige don Jaime Ruiz Bilbao, era necesario colaborar con el promotor para que el acto revistiera el significado que se pretendía, o que al menos suponemos debía pretenderse porque a tenor de lo que diremos seguidamente cabe la duda de que el organizador pretendiera hacer «de su capa un sayo» y amparado en la personalidad y popularidad de don Jaime Ruiz Bilbao, enfocar el asunto de forma que el mencionado homenaje dejara unos beneficios para otros fines completamente ajenos a la cuestión.

Es el caso que, el mismo día de la reunión de los jefes de las peñas sanjuaneñas, éstos recibían una carta firmada por el señor Martín Vázquez, en que manifestaba que desistía de celebrar el susodicho homenaje y que dejaba el «campo libre» a las peñas sanjuaneñas, con cuya carta daba a entender que no admitía por ningún concepto lo que las peñas pudieran opinar sobre la cuestión, aun sabiendo que a unos se les opone base sobre la que se debe montar todo aquello que está relacionado con la Cofradía de San Juan del Monte. Esta incorrecta postura trajo como consecuencia la repulsa unánime de todos los representantes de las citadas peñas, ya que en todo caso —la noticia del homenaje había sido publicada en la Prensa— el que quedaba en una postura un poco incómoda era don Jaime Ruiz Bilbao. Por tanto la reacción fue inmediata y general, acordando que el citado homenaje se celebrara en la fecha prevista, o sea el día 19 de los corrientes y que su organización correría entorpecidamente a cargo de las peñas sanjuaneñas sin reparar en los gastos que

puedan originarse, ya que ante todo y sobre todo había que reconocer que el señor Ruiz Bilbao se merece el homenaje por los muchos desvelos que ha tenido a lo largo de los siete años como presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, y por el enorme impulso que bajo su mandato han tenido las fiestas sanjuaneñas, haciendo constar sus disgustos por la impropiedad de conducta del señor Martín Vázquez, que al menos hubiera debido esperar a conocer los resultados de la reunión para manifestar su opinión.

A continuación, se nombró una Comisión para la organización del homenaje, que quedó formada por los jefes de las peñas «Los Barbis», «El Buen Humor», «Los Veteranos» y «La Charca» y un representante de la Cofradía de San Juan del Monte. Esta Comisión se puso inmediatamente a trabajar y el lunes pasado había conseguido ya ultimar todos los pormenores del citado ho-

menaje, que son éstos:

Día 19 de diciembre, a las diez y media de la noche, en la Sala de Fiestas Castellano Club, cena de gala, con el siguiente menú: entremeses variados, gambas, cigarras, langostinos, consomé, ternera, helado, tarta, vinos de marca, champán, café, copa y puro de marca.

A continuación de la cena, gran verbena, amenizada por la Orquesta «Arca Caliente», durante la que le será entregado al señor Ruiz Bilbao un valioso obsequio, costeado por las peñas sanjuaneñas.

El precio de la cena, incluido el baile será de trescientas pesetas y para aquellos que solamente quieran asistir a la verbena los precios normales de la sala, pudiendo proveerse de entradas en taquilla.

Durante la cena se repartirán gran cantidad de gorritos, matasuegras y otros objetos verbeneros.

Las invitaciones para la cena pueden recogerse ha-

ta el día 17 en los Bares Iruña, de la Plaza de España, Suizo, de la Plaza de Cervantes; Madrid, de la calle Dos de Mayo, y Berna, de la calle de Ramón y Cajal.

Es de advertir que dado el número considerable de asistentes de las peñas sanjuaneñas a la cena y los numerosos invitados, tanto forasteros, como de la ciudad, será muy reducido el número de invitaciones que queden disponibles por no permitir el aforo de la sala más de trescientos comensales; por tanto, aquellas personas que estén interesadas en asistir deben retirar cuanto antes sus tarjetas.

Al margen del homenaje las peñas sanjuaneñas agradecen públicamente al propietario de la Sala Castellano Club su colaboración, ya que ha ofrecido sus locales para que se celebren unas verbenas a beneficio de las citadas peñas en las fechas que éstas estimen oportuno.

SE VA SOLUCIONANDO EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA



(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).
¿Faltan viviendas en Arnedo? Según bajo qué punto de vista

lo miremos, no faltan por sí, en realidad, hay muchos pisos sin alquilar y sin vender. El inconveniente son los precios altos que se cotizan en uno y otro sentido. Hay muchos ciudadanos que a duras penas pueden sobrelevar rentas y precios tan elevados. Gracias a los pluriempleos, trabajando exceso de horas, en los hogares se disfruta de abundancia de comodidades. Habiendo posibilidades, son pocos los que se deciden a alquilar un piso de casa antigua, de las cuales hay algunas en venta. En cuanto a los modernos, como todos no están al alcance de todas las fortunas, también hay bastantes en espera de inquilinos.

Con la gran cantidad de bloques de viviendas que se han construido y se están construyendo todavía, dentro de poco tiempo quedarán cubiertas la mayoría de las necesidades.

Con motivo de todo esto que queda apuntado y queriendo solucionar su propio problema, 16 socios fundadores constituyeron legalmente el 17 de febrero de 1967 la Cooperativa de Viviendas «San José de Calasanz».

La idea de su constitución nació del entusiasmo de dos maestros nacionales, don José María López de Armentia Fernández y don José Luis Baroja Ocaña, presidente y secretario, respectivamente, en la actualidad.

Dicho entusiasmo logró captar a otros futuros cooperadores, los cuales se reunieron por primera vez el 15 de septiembre de 1966. En ésta y en posteriores reuniones elaboraron los Estatutos y dieron nombre a la Cooperativa que se pretendía fundar, y elevados a la Superioridad, fueron aprobados por el Ministerio de Trabajo el 30 de diciembre del mismo año.

Por haber encontrado dificultades en la adquisición de so-

lar, el propósito de edificar una vivienda decorosa y económica para cada uno de sus socios no pudo verse realizado hasta el 9 de mayo de 1969, fecha en la que se firmó la escritura de compraventa del solar por los que eran sus propietarios, señores marqueses de Santa Cruz y don José-Antonio Sopranis Salto.

En este solar se están construyendo en la actualidad setenta y cuatro viviendas de protección oficial, categoría de subvencionadas. De ellas, cuarenta son con ascensor y veinticuatro sin él.

El grupo de las veinticuatro deberá estar terminado el 9 de enero de 1972, y el de las cuarenta el 9 de abril del mismo año.

Los socios interesados en las mismas son de diversas procedencias del campo laboral: obreros, artesanos, funcionarios municipales y del Estado.

Es de tener en cuenta que en el Registro de Socios se ha dado el alta hasta el número 130, habiéndose concedido la baja voluntaria a la mayoría de los socios no constructores.

La magnificencia del bloque puede apreciarse en la fotografía, y está limitado por la Avenida de la Vía, camino de San Blas y calle del Cubo. Consta de cinco plantas (bajos comerciales y cuatro de estos bajos para viviendas). Por el desnivel de la calle del Cubo, el bloque de atrás constará también de unos semisótanos con suelo al nivel del patio interior, el cual tiene una anchura aproximada de 14 metros de ancho por 65 de largo, aproximadamente.

Muy pronto será realidad, gracias al tesón y a la constancia lo que en un principio fue una vaga idea, por lo que felicitamos a todos los promotores.

(FOTO MUR)

HARO

Pinos navideños para hacer caridad

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Un grupo de jóvenes, no hacemos mención de ninguno, ya que este es su deseo, pertenecientes a un club de nuestra ciudad pensó en la manera de hacer el bien al prójimo en estas fiestas tan señaladas de paz y amor y concibieron la idea de realizar su sueño. Como de gente joven era fue puesta en marcha inmediatamente. Una feliz idea que fue expuesta a otro joven, sacerdote, que la aplaudió y que se encargó personalmente de hacer las gestiones precisas para que fructificase y llegase a un buen fin.

Y así ha sido. El resultado: un montón de preciosos pinos, y un puesto cedido en el mejor sitio de la provisional Plaza de Abastos en el que, por muy poco dinero, ya que no se trata de ganar, toda vez que la mercancía ha sido gratuita, se puede llevar uno un magnífico ejemplar a su casa y que le servirá de adorno y de satisfacción, toda vez que el dinero empleado sabe que se invertirá en comprar obsequios a los acogidos en los centros benéficos, para que estos días no carezcan de nada, no de lo ne-

cesario, ya que los centros mismos y las autoridades se lo proporcionan, sino de lo extraordinario que también gusta y ellos no pueden adquirir.

Bien, muy bien, por este grupo de jóvenes. Les deseamos que los vendan todos, para que puedan disponer de una cantidad aceptable para tan gran fin. Estamos seguros de que los vecinos ayudarán también cooperando silenciosamente en el más completo anonimato a esta obra tan humana y cristiana: la caridad.

TELEGRAMA

El alcalde ha recibido de Madrid el siguiente telegrama: «Boletín Oficial del Movimiento», día uno de diciembre publica resolución aprobatoria estatutos Asociación Padres Alumnos Instituto Técnico de Enseñanza Media Haro. Abrazos. Lo firma Carlos Bonet.

Una vez más ha de agradecer la ciudad las gestiones de este procurador en Cortes por el tercio familiar en nuestra provincia, el interés que se toma por cuanto a la vida de nuestra ciudad y sus familias pueda beneficiar. En la presente ocasión ha sido la constitución oficial de una asociación, interesantísima para todos cuan-

tos tienen hijos en edad de estudio en ese centro oficial y que afecta no solamente a los de nuestra ciudad, sino también a los de los pueblos comarcanos.

VEDA

Por la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial y de conformidad con lo que establece el artículo 11 de la orden de 10 de julio del corriente año ha sido dispuesto que quede prohibida la caza de todas las especies durante la actual campaña en las zonas de refugio del término municipal de esta ciudad, que abarca los siguientes puntos:

Norte: Camino de Anguciana a Villalba y Arroyo Cubillas.

Sur: Carretera de Casalarreina a Haro.

Este: Población de Haro y río Ebro.

Oeste: Término de Casarrina y Anguciana.

SESION

EXTRAORDINARIA

En sesión extraordinaria celebrada por el Pleno municipal fue adjudicado, por

concierto directo el solar residual ante de la demolición del antiguo edificio o lavadero viejo, situado en la calle Las Tenorias, frente a los jardines y Pasco de la Vega, de propiedad municipal, al proponente don Guillermo González Arrieta, contratista de obras, con derecho a construir un edificio de ocho plantas y sótano, de los cuales revertirán a la propiedad del Ayuntamiento el sótano y la primera planta del edificio que se construya, que serán destinados a la instalación de los Juzgados de Inspección y Comercio y de otros servicios complementarios con la obligación de que el concen-

siario presente proyecto perfeccionado por arquitecto titulado, para que pueda darle el propio Ayuntamiento su conformidad o al gar los reparos a que diere lugar, acordar formalizar este concierto directo entre el Ayuntamiento y el citado constructor de obras señor González Arrieta, mediante escritura pública.

Regale con el prestigio de VALENTI

EXCLUSIVA DE

goya

Muebles - Lámparas - Decoración

Vara de Rey, 51

Tlf. 223298

LOGROÑO

Pañerías ASENSIO

FELICITA A SUS CLIENTES EN LA NAVIDAD, ROGANDO DISCULPEN EL NO HABERLES ENVIADO, POR ESTE AÑO, PARTICIPACION DE LOTERIA.

Pañerías Asensio - Sagasta 8

LOGROÑO

NUESTRA AZUCARERA MARCHA AL MINIMO

ta cuándo durará el trabajo aproximadamente?

—Calculo que hasta el once de enero, poco más. Verdaderamente, ésta va a ser «minicampaña».

—¿Qué sistema de pago se sigue este año?

—Bueno, el pasado se abonó al agricultor por el sistema de envasado general y escala de precios según zonas. En el presente se paga según la riqueza individual de cada entrega, cuyo tanto por ciento se averigua ante el mismo agricultor, entendiéndose incluso un representante de la Hermandad Sindical que supervisa las operaciones.

La pregunta se impone. ¿Qué diferencias hay entre un sistema y otro?

—Importantes, sin duda alguna. Con el actual, el buen agricultor sale ganando de 100 a 150 pesetas más por tonelada, claro que digo el buen agricultor, que en el cultivo de la remolacha no se dan en el mismo número que en otros productos.

Hay quien logra cobrar hasta 1.800 pesetas por tonelada, que son los menos, y hay otros que sólo cobran a 800. La diferencia salta a la vista. Es decir, que con el actual sistema, el que cultiva bien, cobra bien.

—Dice usted que, en cuanto al cultivo de la remolacha se refiere, no hay, al parecer, tantos agricultores buenos como en otros productos. ¿Quiere explicarme mejor este detalle?

—Con mucho gusto. Me refiero únicamente al tiempo que el agricultor «pierde», por así decirlo, en cultivar bien esta raíz. Si lo comparamos con el empleado en los cultivos de huerta, vemos que es irrisorio. Las causas pueden ser que, en verano, por ejemplo, el tomate, dado el buen tiempo, se mima a recoger el fruto, se toma este trabajo casi como un día de campo, no importando emplear horas y horas de muchas personas, que si se sumaran en

lo que valen, habría que ver a cómo sale el kilo de tomate o de otro producto similar, va que es un ejemplo. Con la remolacha, no. Su recolección es, por regla general, con tiempo inclemente, con su secuela de problemas. Cuando llega la época de arranque, resulta que se ha olvidado un poco el buen cultivo, el «mimo» que también esta raíz necesita, y luego resulta que la riqueza no está a nivel que fuera de desear. En resumen, que el agricultor debe darse cuenta de que debe dedicar al cultivo de la remolacha el mismo cuidado que a otros productos, si quiere obtener los resultados apetecidos. Muchos lo hacen así y quedan contentos de la rentabilidad obtenida.

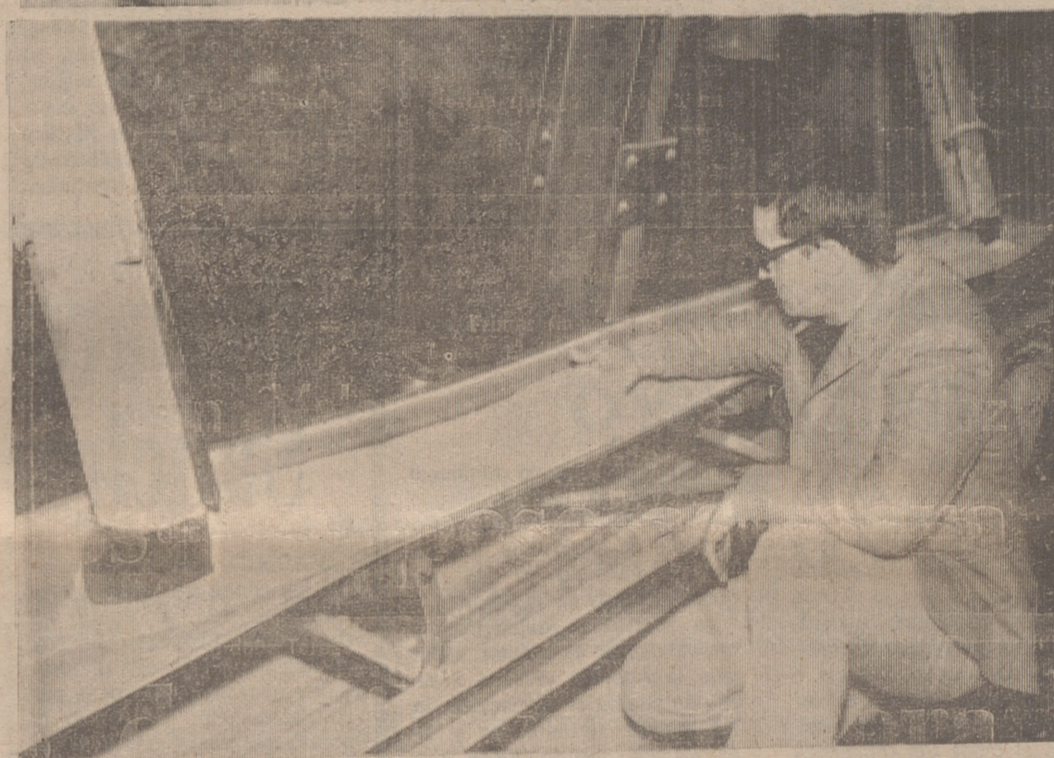
—El año pasado, por estas fechas, se habló mucho del peligro de desaparición de la fábrica. Después de este lapso de tiempo, ¿puede decirme algo sobre el particular?

—Desde luego, aunque es casi lo mismo. En la actualidad, como dije antes, nos encontramos en el nivel más bajo de las posibilidades de la fábrica. Todo depende del agricultor, de que éste dedique más terreno al cultivo de la remolacha.

Lo que si es seguro es que, de continuar como el año actual o incrementándose, la Azucarera de Alfaro seguirá trabajando, pero si baja, aunque sea poco, el número de hectáreas dedicadas a este cultivo en esta zona, su desaparición será un hecho.

Hasta aquí las declaraciones del director, don César Sancho, a las que damos toda la importancia que merecen, tanto por su personalidad como por el conocimiento del problema.

Como no se trata, en esta ocasión, de entrar en disquisiciones sobre las diversas posibilidades de continuidad de la fábrica, que, por otra parte, no entran ni dentro de nuestro cometido y conocimiento a fondo del tema, ponemos punto final, no sin antes desear que la Azucarera de Alfaro siga por lo menos otros cincuenta años más, felicitando a todos cuantos pertenecen a esta «dulce familia» por estas bodas de oro cumplidas, que han redundado en beneficio de Alfaro y... de la empresa.



NAJERA

PARA NAVIDAD VELADA DE TEATRO

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Aunque el club juvenil que se está constituyendo en nuestra ciudad, y el cual repetidamente ha sido noticia en estas líneas, se halla todavía pendiente de la aprobación definitiva de sus estatutos, lo cierto es que sus creadores están dotados de tal dinamismo que no pueden por menos que organizar algún que otro acto de diferente índole, que al menos puede demostrar cuáles serán algunas de las características e iniciativas del club, cosa que indudablemente está sirviendo para un mejor conocimiento de sus futuras actividades, así como para dotar a Najera de algún acto social de que en otro caso carecería.

Motivo todo ello para que, desde cualquier lugar, haya que impulsar y animar su definitiva constitución.

Ahora, para que llegue a efecto con motivo de estas fiestas navideñas, sabemos que nuestros jóvenes están organizando una velada teatral, que en su contenido suponemos venga a resultar similar a aquellas que, hasta hace bien pocos años, se celebraban bien pro-cabalgata de Reyes, o bien como despedida a los reclutas de cada «quinta».

Según nuestras noticias, constará tal velada de una obra teatral corta, completándose con un espectáculo de variedades a cargo de diversos artistas locales.

Ya detallaremos el programa cuando esté completado. Entre tanto, no podemos hacer otra cosa que desearles un franco éxito.

LOS PUENTES DE TABLA SE DESMONTAN

Cuando escribimos estas líneas han comenzado a ser desmontados los puentes de tabla que cada verano se instalan sobre el Nájera para, aun de manera provisional, dotar de una necesaria mejor comunicación a las zonas de la ciudad situadas a cada orilla del Nájera.

Muchos años son ya los que venimos insistiendo sobre la total necesidad existente en Najera de instalar una pasarela permanente, para que ese servicio se preste igualmente en la estación invernal.

De poco tiempo a esta parte venimos observando en el Ayuntamiento una mayor inquietud a favor de esta nueva obra, que sería acogida con el aplauso general.

Ahora que nos encontramos en momentos de cambio parcial de nuestros municipios (y sin que esto quie-

ra significar nada en contra de los salientes, pues con respecto de ellos también sabemos ha figurado entre sus propósitos llevar adelante esta realización), nos gustaría que dentro del programa que se trazaran para su futura actuación figurase esta nueva obra, cuya falta tanto se está dejando notar.

¿EL POLIDEPORTIVO EN MARCHA?

La noticia no es oficial, pero flota en el ambiente. Y parece ser que sus posibilidades de llegar a efecto son muchas.

Tal es el motivo de que, aunque no profundicemos en ella, y teniendo en cuenta la gran importancia que puede tener para Najera, la traigamos hoy a nuestras columnas.

Se trata de que nuestro Instituto Nacional de Enseñanza Media va a ser dotado de unas instalaciones polideportivas con destino a su alumnado.

Y si precisamente hacemos mención de este hecho es también porque en todos los niveles, y no sólo locales sino también de la comarca, se considera una realización que puede significar mucho con vistas a la formación de nuestra juventud.



ése una vez una fábrica azucarera muy «traída y llevada» en el momento de su fundación y fuera de ella. Era una fábrica, única superviviente de la provincia de Logroño, que cada año se jugaba la quiniela de su continuidad, resultando al final que se desmantelaba ni se marea, sino todo lo contrario a la Azucarera de Alfaro. Este año, la «cosa» se ve bastante fea, tanto que caminan bastantes «rios» de tinta en las páginas de la Prensa nacional, y como es natural, en el boletín periódico que es NUESTRA RIOJA, al que nunca faltan las noticias cuando de defender los intereses riojanos se trata. Y decíamos:

«El viaje de las primeras autoridades provinciales a la Azucarera de Alfaro ha vuelto a poner al rojo vivo el problema de posible desaparición. Precisamente esta desaparición consistiría una de las más absurdas paradojas en el panorama de las industrias transformadoras riojanas...» Esto lo decimos el día siete de enero de este mismo año, prácticamente doce meses de espacio. Y, ¿ha ocurrido entre tanto? ¿han variado las circunstancias? ¿se han entonces existido por el contrario, siguen las cosas o se han agravado? ¿cuidamos a la mejor fuente de información que tenemos. A don César Sancho, director de esta importante industria alfare-

ña y que, una vez más, y no es por cumplir, agradecemos su amabilidad y amplias facultades que nos concede para recorrer la fábrica y sacar fotografías de «todo lo que queramos».

—Don César, ¿cuántos agricultores alfareños encuentran trabajo en la Azucarera este año?

—En la actual campaña hemos cubierto 420 puestos de trabajo.

—Y de ellos, ¿cuántos podríamos llamar de especialistas?

—En números redondos, 120.

—¿Han ampliado la capacidad de moltración?

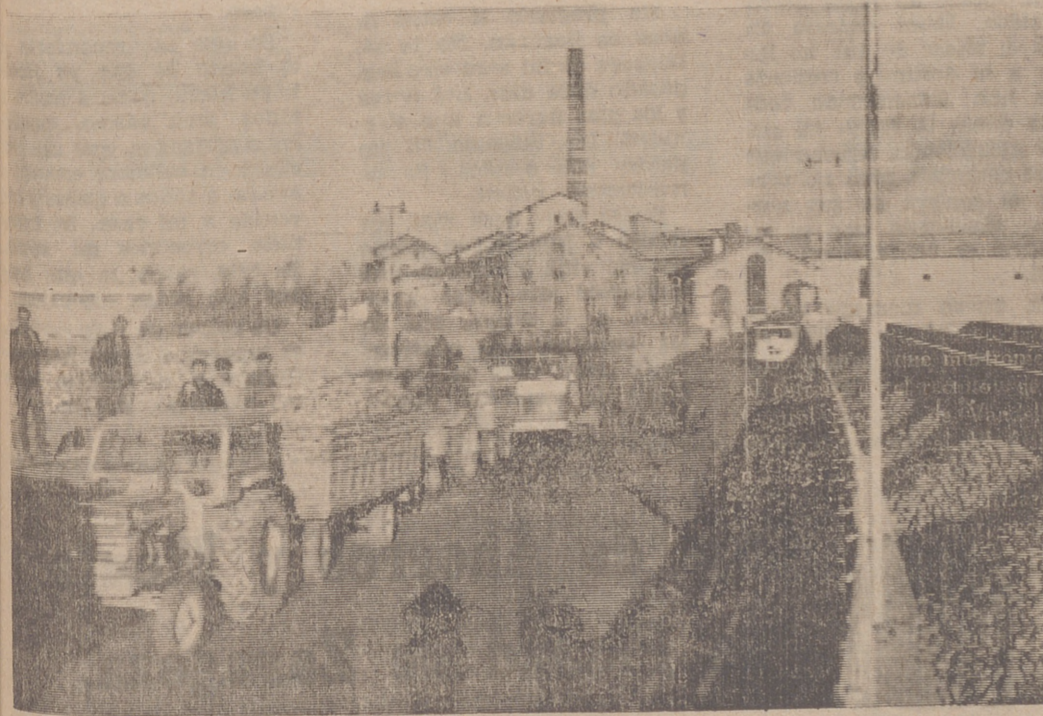
—No sigue la misma porque es más que suficiente. Se moltraturan entre 1.100 y 1.200 toneladas cada jornada de 23 horas.

—Si, después de lo que tanto se habló el año pasado, no han aumentado la capacidad antedicha, tendrá que ser debido o a que piensan alargar la campaña o a que no hay tanta remolacha como se pensaba. ¿Qué hay sobre este particular?

—Efectivamente. Para este año tenemos calculado variar entre 46.000-47.000 toneladas. De ellas, 30.000 únicamente son de la zona, y 17.000 las hemos tenido que trasladar de la zona de Aranda de Duero.

Esto es un esfuerzo que hacemos para la continuidad de la fábrica, pues actualmente se encuentra al mínimo de posibilidades.

—En estas condiciones, ¿has-



Escribe:
González Vicente

Fotos:
Sánchez

¡ GANE MUCHO DINERO!

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THE CHINCHILLA AMERICANA S.L.

GARANTIZA bajo contrato:

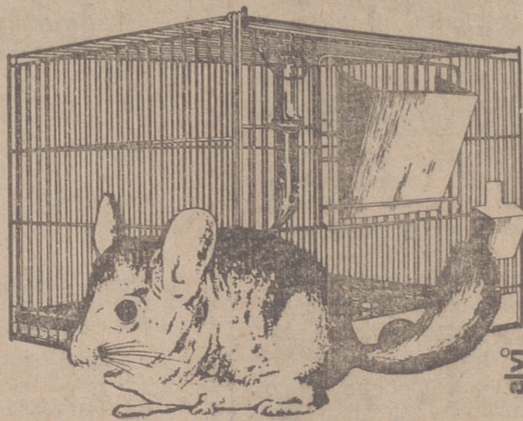
* Recogida de crías en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido * Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____ Teléfono: _____

representantes
en toda España

¡ PIDA INFORMACION
SIN COMPROMISO



JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

Declaraciones de Sell y Monzón No hay nuevas noticias con relación al secuestro

ULTIMA HORA

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 16. — (Del enviado especial de «Efe»).

Emisarios de la ETA, a través del cónsul general alemán, Christian Sell, han enviado un ultimátum al Gobierno de Alemania Federal, según ha podido deducir de fuentes reservadas y fidedignas este enviado especial. ETA exige de modo terminante que el Gobierno de Bonn designe con urgencia un negociador autorizado, ya que al parecer no considera suficiente, en orden a posibles garantías, la mediación del cónsul Sell, aun cuando les conste que su traslado desde Burdeos a San Juan de Luz se debe exclusivamente al deseo alemán de negociar la liberación de su representante consular en San Sebastián, señor Beihl.

SAN JUAN DE LUZ, 16. — (Del enviado especial de «Pyresa», Juan Lecuona).

«El Gobierno, desde el comienzo de este asunto, hace todo lo posible para que el señor Beihl sea liberado. Pero debo repetir lo que ya he dicho en Bonn, de que en asunto tan grave toda precaución es poca para evitar que la propaganda pueda resultar, en algún momento, perjudicial para la persona cuya vida está en peligro. La tónica de actuación debe ser guiada por la mayor discreción», ha declarado el cónsul general de Alemania en Burdeos, Christian Sell, al enviado especial de «Pyresa», que el pasado martes recibió una carta autógrafa del cónsul alemán secuestrado, señor Beihl. Christian Sell se hospeda en el Hotel Madison, de la ciudad francesa de San Juan de Luz, a donde provisionalmente se ha trasladado el Consulado bordelés. «Porque la Embajada y el

Gobierno alemán quieren ser informados lo más exacta y ampliamente posible, y para no descuidar ninguna posibilidad de mantener los contactos necesarios», según propias manifestaciones del señor Sell.

El señor Sell añadió que tiene órdenes de su Gobierno de no hacer ninguna clase de declaración y que no recibe a los informadores. Sin embargo, hizo una excepción con el enviado especial de «Pyresa», ante las especiales circunstancias provocadas por la carta del cónsul secuestrado. De ella dijo, en un principio, que no sabía con seguridad si había sido escrita por el propio señor Beihl y celebró luego que la familia la hubiera confirmado como autógrafa.

Todas las habitaciones del Hotel Madison se hallan ocupadas, principalmente por periodistas franceses, alemanes, belgas, canadienses y españoles. Los informadores mantienen una tensión expectativa, convencidos como están de que, de un momento a otro, se producirán no-

ticias sensacionales en San Juan de Luz, relacionadas con el secuestro. Concretamente, se espera la liberación del cónsul alemán. «Aquí surgirá la noticia... Si bien el lugar puede ser indistintamente Francia o España».

Entretanto, el cónsul germano en Burdeos prosigue su jornada de trabajo, en la habitación número veintiséis y en un salón contiguo, donde despacha con su secretario. Dispone de un servicio de télex directo con la Embajada de su país en París y, a través de él, cada día realiza seis u ocho comunicaciones prolongadas. Por lo general hace sus comidas solo y no sale casi nunca del hotel. Es una persona cordial, pero de muy pocas palabras, que, desde luego, no prodiga con los periodistas.

ENTREVISTA CON MONZÓN

A medio centenar de metros del Hotel Madison, entre el bulevar Thiers y la calle Gambetta, se encuentra la residencia de Telesforo Monzón, exministro del Gobierno de Euzkadi en el exilio y director de la entidad benéfica para los refugiados vascos «Anai-Artea». A pesar de que el señor Monzón ha cancelado todas las visitas, aceptó recibir al enviado especial de «Pyresa», que le hizo entrega de varios ejemplares de periódicos donde se contienen

las noticias transmitidas por esta agencia.

«La carta que usted ha recibido —afirmó— me causa la natural satisfacción, porque hemos de pensar mucho en la esposa del señor Beihl, su hija, su hermano y los otros familiares. Quiera Dios que todo se arregle lo mejor posible y que no surjan víctimas de ningún género».

El director de la entidad benéfica para refugiados vascos, añadió: «No tenemos ninguna noticia en «Anai-Artea» desde la última rueda de Prensa». Y dijo finalmente: «Estamos en unos momentos de gran tensión y nerviosismo. Cuanto me duela decirle que no hay nada nuevo. Ya tengo mis sesenta y cinco años y todo este asunto del secuestro, en el que por razones humanitarias hemos sido mediadores, nos ha proporcionado grandes sinsabores e inquietudes».

La gendarmería francesa vigila cuidadosamente las calles. En el Consulado General de España en Hendaya, la guardia se mantiene de día y de noche. Muchos teléfonos de la región, según se dice, están intervenidos y controlados. Si los intensos rumores sobre la próxima liberación del cónsul se confirman, nos encontramos ya en la recta final de todo este «suspense».

Reacciones en el extranjero

DIARIO GAULLISTA CRITICA LA CAMPAÑA CONTRA EL JUICIO DE BURGOS

PARIS, 16. (Efe). — El diario «La Nation» (órgano del partido U. D. R.) critica hoy la actitud del partido comunista francés, escribiendo: «Hay que reconocer que es curioso, penoso o triste, como se quiera, el ver a los comunistas franceses —como si todos los regímenes comunistas de Europa y de otras partes fuesen blancos como la nieve— encabezar todas las mociones, protestas y manifestaciones relativas al juicio de Burgos y a la situación en España. ¿Por qué no nos habían más del señor Soljentsyn? Y no hablamos de lo que ha ocurrido en la Unión Soviética y en otros paraísos marxistas desde hace 50 años?»

EL SINDICATO CRISTIANO NO ADOPTA ACTITUD FRENTE AL PROCESO DE BURGOS

PARIS, 16. (Efe). — Los miembros del Sindicato CFTC (cristiano) no se han asociado a la suspensión del trabajo durante cinco minutos en la «Agencia France Presse» (la agencia nacional francesa de Prensa), decidida por el Sindicato comunista y otros dos también izquierdistas para expresar su protesta contra la celebración del juicio de Burgos y contra el régimen español.

Habida cuenta de que se trata de una protesta claramente

politicada, el citado Sindicato manifiesta en un comunicado que «por ser una organización apolítica no adoptamos ninguna postura oficial en lo que respecta al juicio de Burgos».

La pretendida objetividad y neutralidad de que suele hacer gala la Agencia «France Presse» es puesta en entredicho en los medios periodísticos y diplomáticos cuando todos sus miembros, exceptuados los pertenecientes al Sindicato cristiano, han decidido tomar una actitud tan abiertamente partidista como la de hoy.

La suspensión del trabajo durante cinco minutos, ordenada por los Sindicatos izquierdistas, se ha realizado igualmente en otros numerosos servicios y empresas de Francia.

ACCION «HUMANITARIA» DEL GOBIERNO FRANCÉS EN RELACION AL PROCESO DE BURGOS

PARIS, 16. (Cifra). — «El Gobierno francés ha emprendido una acción de alcance humanitario en relación con la evolución de la situación en España».

Esta declaración fue hecha al término del Consejo de Ministros de hoy por el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, en el curso de su habitual comentario, negándose, sin embargo, a precisar en qué consistían dichas medidas.

Declaraciones de Sánchez Bella

MADRID, 16 (Pyresa). — «Si los senadores que se han comprometido a votar en contra del proyecto de Ley Mills no reúnen el número necesario de votos para rechazarlo, utilizarán el obstruccionismo hasta el final de la sesión legislativa (finaliza legalmente el 13 de enero) para impedir que el mismo llegue a la mesa del presidente. Y tengo la confianza de que si la situación así lo requiere, el presidente utilizará su poder para vetar el proyecto de ley», ha dicho esta tarde, a los postres de un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Americana al ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, el presidente nacional de la misma, señor Peter Danos.

El señor Danos dio cuenta de las gestiones que acaba de realizar en los Estados Unidos durante dos semanas con el fin de conseguir que el proyecto de Ley Mills no sea aprobado o que, de aprobarse, la importación de zapatos españoles quede excluida de esta ley. Según el presidente de la Cámara de Comercio Americana, existe en Norteamérica una fuerte

oposición al citado proyecto de ley, «que va en contra de los intereses no sólo del comercio internacional, sino también de los Estados Unidos, al invocar cupos globales, en un momento en que lo que el mundo necesita es comercio multinacional sin restricciones o proteccionismos, que sólo beneficiarían a las industrias ineficientes o no rentables».

Habló también el presidente de la Cámara de Comercio Americana en Madrid, don Jorge Brosa, director adjunto de Banesto, y seguidamente el ministro de Información y Turismo se refirió a la necesidad de ayudar al empresario español en un momento de desajustes como consecuencia —no exclusiva de España— de un país en desarrollo. Se refirió el señor Sánchez Bella a la cifra de 400 millones de dólares imprescindible para mantener la tasa de crecimiento de nuestra economía y que en el próximo Plan de Desarrollo se elevará entre 1.000 y 1.500 millones de dólares, «ya que España —dijo— tiene que crecer más deprisa que la media europea para poder vencer el atraso anterior».

Se refirió también el señor Sánchez Bella al aumento de las necesidades de empleo en el sector y a la industria del «souvenir», todavía no muy desarrollada en nuestra Patria, que durante el pasado año sólo supuso 70 millones de dólares frente a los 200 de Italia.

En relación a los «buenos aires» sobre la Ley Mills, sobre los que había hablado el presidente de la Cámara, el ministro de Información y Turismo dijo que «tenemos derecho a ser considerados, ya que de una blanda entre España y Estados Unidos de 800 millones de dólares, nuestras importaciones sólo cubren 400».

En el coloquio que siguió a las palabras del señor Sánchez Bella, el ministro se mostró partidario de que España sirva a las empresas americanas de punto de lanzamiento para otros mercados

40 detenidos en relación con el «caso Beihl»

SAN SEBASTIAN, 16. (Cifra).

—Prosigue la situación de espera en San Sebastián ante posibles noticias del cónsul secuestrado.

Se ha confirmado que se practicó una detención en relación con el secuestro. La hija del señor Beihl, Lucy, recibió una llamada anónima, al parecer citándola en el Mercado de la Bhecha, para recibir instrucciones. Explicó luego, que se dirigió a este punto, donde esperó algún tiempo hasta que se le acercó un sujeto y le dijo que marchara a una cabina telefónica del mismo mercado, y cuando marchaba hacia este lugar, la Policía detuvo a este individuo, que parece ser fue puesto en libertad más tarde. Declaró también Lucy que halló en la guía telefónica de la cabina del mercado un papel que contenía nuevas instrucciones, pero no ha dicho en qué consistían éstas.

Por otra parte, se sabe que

hay actualmente entre treinta y cuarenta detenidos desde que se estableció el estado de excepción.

LA SEÑORA BEIHL NIEGA SABER NADA DE NEGOCIACIONES

SAN SEBASTIAN, 16. (Cifra). — No he enviado a mi marido más noticias que las cartas abiertas publicadas en la Prensa. Y en cuanto a recibir noticias suyas, puedo afirmar que no he mantenido una sola conversación con el señor Christian Sell, cónsul alemán en Burdeos», ha manifestado a un redactor de «Cifra» la esposa del cónsul alemán secuestrado en San Sebastián.

«Si existen negociaciones —añadió—, no lo sé, pero a mí no me informan de nada, ni en la Embajada, ni las autoridades alemanas». «Leo todos los días los periódicos para enterarme de las noticias».

«Por otra parte —continuó la señora Beihl—, no sé qué nego-

ciaciones puedan existir, ya que los secuestradores no han dado condiciones concretas. Refiriéndose a los secuestradores, la señora Beihl señaló que no todos los habitantes de las Provincias Vascongadas son como ellos, pues a diario recibe telegramas y cartas en las que expresan su profunda repulsa por este acto.

Finalmente, la señora Beihl afirmó que aunque podía estar llena de odio contra los secuestradores, no lo está. «Lo único que pido —señaló— es que se libere a mi marido. No sé qué razones habrán podido tener para hacer lo que han hecho, pero mi marido no tiene la culpa de nada. Siempre me ha mantenido apartado de la política, incluso en los años en que esto era más difícil».

«Tengo miedo de hablar —concluyó la señora Beihl—, a pesar de que no sé nada, porque cualquier noticia puede hacer daño a mi marido».

Un periodista alemán la llevó a su destino

CARTA DE BEIHL A SU HERMANO

BAYONA (Francia), 16. (Efe).

—Eugen Beihl, cónsul honorario de la República Federal Alemana en San Sebastián, que fue secuestrado por activistas de la ETA, dirigió una carta a su hermano Karl, que reside en Asperg, cerca de Stuttgart, en la que expresa su «preocupación respecto a su esposa e hija, a las que supone intranquilas».

La carta, que está actualmente en poder del periodista alemán Albert Gaum, ha sido autenticada por la esposa e hija del cónsul secuestrado. El periodista alemán no ha explicado cómo llegó la carta a su poder.

El texto de la carta está escrito en alemán y Eugen Beihl afirma en ella que su salud no es perfecta y cada día que pasa teme no volver a ver la luz del día.

La carta lleva fecha del 12 de diciembre y está cursada «desde un lugar desconocido». Beihl expresa en ella el temor de que no llegue a su destino y recuerda que han transcurrido doce días desde la fecha en que fue secuestrado. Afirma que hace esfuerzos para no perder el control de sus nervios, añadiendo que su situación es terriblemente difícil.

El nuevo mensaje es el quinto de los que se han recibido de Beihl desde que fue secuestrado el día uno de

este mes.

Los anteriores fueron dirigidos al cónsul alemán en Bilbao, a su propia familia en San Sebastián, al embajador alemán en Madrid y al diario «La Voz de Euzkadi», de San Sebastián.

Los tres primeros fueron depositados en buzones de correos de Vitoria (Alava) y el cuarto en San Sebastián.

Este de ahora es el primero escrito en lengua alemana. Los anteriores, incluso los que dirigió tanto al embajador como a su colega de Bilbao, fueron escritos en español.

TEXTO DE LA CARTA

Texto íntegro de la misiva dirigida por Eugen Beihl a su hermano Karl el pasado día 12 y encaminada hoy a su destinatario en Alemania a través de un periodista de la televisión alemana: «Querido hermano Karl y querida familia:

Me pregunto si estas líneas os llegarán. No lo sé. Después de mi secuestro han pasado doce días. Las horas y los días parecen una eternidad. Me esfuerzo en no perder mis nervios. Es terriblemente difícil.

Desde hace doce días, mi esposa e hija tienen miedo por mi vida y esperan una indicación mía. Ellas desesperan de la sangre fría de las organizaciones políticas, de la impotencia de los órganos de seguridad españo-

les y franceses. Se me permite escuchar la desesperada lucha de mi mujer e hija, sus llamamientos a mis secuestradores, a las autoridades alemanas y españolas. Estos gritos son para mí una infernal tortura. El Gobierno federal parece manifestarse impotente. Mis esperanzas de ver la luz del día van diluyéndose poco a poco.

La finalidad de mi carta no es la de inquietaros aún más, sino tan sólo el daros una señal de vida, una indicación de vuestro hermano que debe intentar soportar su suerte. Mi estado de salud no es mejor, pero esto no es singularmente importante. Mis pensamientos y preocupaciones son para «Boni y Luci». ¿Cómo van ellas a soportar esta contrariedad del destino? Si bien que vosotros no podréis aliviarlas de este desespero.

Lo que me reconforta es el hecho de que yo jamás haya hecho daño a nadie. A todos, sean vascos, españoles o alemanes, que me han venido a solicitar consejo e ayuda, a todos a quienes han venido a mi casa, he intentado ofrecerles mi ayuda. Es esta razón la que hace que aún tenga esperanza.

Os saludo de todo corazón, al igual que a mi hermano Herman y su familia. Vuestro hermano, Eugen».



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Institución Benéfico-Social. Fundada en 1876

SUBASTAS

Pasado mañana, sábado, se celebrarán en el Salón de Actos de la Agencia Urbana número 1, sita en Vera de Rey núm. 62, las siguientes:

DE ROPAS: A las cuatro y media de la tarde.

DE ALHAJAS: A las cinco de la tarde.

Mañana, viernes, y en las citadas oficinas, serán exhibidos al público los lotes que han de subastarse. Las listas de los mismos, con los tipos que salen a subasta, serán facilitadas en nuestras oficinas de Logroño.

¡COMPRE en... ALMACENES DELICIAS y elija su regalo en el ARBOL DE NAVIDAD... HASTA FIN DE MES

Adhesión a Franco y la unidad española
Impresionante manifestación en Burgos

BURGOS, 16 (Pyresa). — Unos 40.000 burgaleses rati...

española no debe quebrarse porque quieren unos pocos desde dentro...

Y nosotros gritamos hoy, frente a la subversión y la violencia, que la guerra ha terminado...

de explosión y ardor patriótico; con la satisfacción y alegría del alto honor que nos cabe por vuestra consistente adhesión...

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Restablecido el silencio, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas:

«Estamos aquí, mi general —dijo dirigiéndose al capitán general—, por un propio lema: por Franco, por el Ejército y por España. (Grandes aplausos y gritos de «¡bien!, ¡bien!, ¡Franco!, ¡Franco!»).

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

MADRID, 16. (Pyresa). — Falso de los Premios Nacionales de Literatura correspondientes a 1970: Premio Nacional «Francisco Franco»...

CORTES

18 asuntos a tratar en el Pleno del día 21

Debate de la Ley Sindical

MADRID, 16 (Pyresa). — En la sesión de hoy se tratarán 18 asuntos...

SE ESTRELLA UN «MIRAGE»

MADRID, 16. (Pyresa). — Según comunica la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire, a las 10.25 horas de la mañana de hoy, cuando volaba a 10.000 metros de altura...

B. O. E.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Orden por la que se nombra director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de la Familia a doña María Belén Landáburu González.

OTRAS MANIFESTACIONES DE ADHESION

Además de la manifestación burgalesa, han llegado a Madrid numerosos telegramas y adhesiones tanto al Caudillo como al Gobierno...

ANÚNCIASE EN NUEVA RIOJA

SALAS DE ESTAR DE FORMICA Juan C. Ortiz VELEZ DE GUEVARA, 8

LA FEDERAL STEAM NAVIGATION COMPANY LIMITED LONDRES anuncia una nueva iniciativa comercial a escala mundial

Para iniciar este nuevo servicio, la FEDERAL STEAM NAVIGATION COMPANY está tomando posesión de una serie de modernos y rápidos buques frigoríficos...

PLANTAS BAJAS Se disponen de varias, en las mejores zonas comerciales de la capital. Diversas superficies FACILIDADES PRECIOS DE OCASION DESPACHOS - OFICINAS

ATENCION Su problema de Navidad solucionado para su regalo de compromiso. Pida en la «CASA DE LAS ESPECIALIDADES RIOJANAS»...

IMPRESORES VENDEMOS PERFECTAS CONDICIONES DOS MAQUINAS PLANAS, «L. M.», 80 x 112 y 90 x 130, marcado manual...

LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS! 213.909

zapata Chile, 13 - Tfños. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR...

florencia CUBERTERIAS Nuestra colección es diferente a lo que conoce. Le invitamos a visitarnos florencia Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

HEATH, EN CANADA

Gran Bretaña encuentra dificultades en Montreal y Washington

LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

Los dos solteros más famosos de la política internacional, Edward Heath y Pierre Trudeau, respectivos "premiere" de la Gran Bretaña y Canadá, han discutido hoy en Ottawa los puntos que separan a sus dos Gobiernos, sobre todo la cuestión relativa a la venta de armas a Sudáfrica.

Heath salió anoche de Londres, después de ganar en el Parlamento la primera batalla en la segunda lectura del proyecto de ley de relaciones industriales y de escuchar el Informe de Aldo Moro sobre las posibilidades británicas de incorporación al Mercado Común, para un corto viaje de dos etapas, una en Ottawa y otra en Washington, donde también le esperan serias dificultades en la entrevista con Nixon.

En Canadá, Edward Heath ha sido recibido fríamente en el doble sentido de la expresión, pues si en el aeropuerto se registraba una temperatura de varios grados bajo cero, en el

despacho de Trudeau no fue acogido con mayor calidez. El "premier" canadiense hacía mejores migas con Harold Wilson, a pesar de que éste pertenece al "equipo de los castaños" y de que Heath está aliado en las filas de los solitarios empedernidos.

SUDAFRICA, TEMA DE DISCUSION

Trudeau, que agradece al Gobierno conservador su "indiferencia" en el caso del diplomático inglés —James Cross— secuestrado por los terroristas de Quebec, no puede olvidar que el Gabinete que preside actualmente los destinos de la Gran Bretaña está gestionando la venta de armas a Sudáfrica al amparo de un viejo tratado y de la hipotética amenaza que representa la expansión de la Flota soviética en las rutas del Cabo de Buena Esperanza.

No parece una casualidad que hoy mismo haya sido dado a conocer al mundo el tratado anglo-norteamericano para la construcción de un centro conjunto de comunicaciones en la isla de Diego García, en el

Océano Índico, en un punto básico para el suministro de aviones y barcos, dentro de un área que pronto puede convertirse en foco de conflictos, cerca de la India, Arabia y países africanos.

Todavía no han llegado a esta capital referencias de lo tratado entre los "premiere" en Ottawa, pero se da como seguro que los dos habrán cumplido su papel: Trudeau haciendo saber a Heath su oposición a la venta de armas a Ciudad del Cabo, y éste repitiendo a aquél sus consabidos argumentos: la presencia rusa en el Océano Índico y la independencia británica para negociar con quien le parezca.

LA VISITA A LA CASA BLANCA

Más difícil será para Edward Heath la visita a Nixon, ante el que tiene que defender papeletas muy complicadas. La Gran Bretaña está hondamente preocupada con la Ley Mills y se supone que el primer ministro sondeará al presidente en este sentido.

Más concreta es otra petición que lleva en la cartera para que los Estados Unidos abandonen su empeño de blo-

quear la venta de computadores británicos a Rusia por valor de más de mil millones de pesetas. Las negociaciones para este contacto con la Unión Soviética las lleva desde hace un año la "Internacional Computers Ltd". Pero la mayor dificultad nace de Norteamérica, que se opone rotundamente a que un país miembro de la OTAN viole las reglas de la Organización que prohíben suministrar armas y maquinaria especial a los países comunistas. Hasta ahora, Gran Bretaña ha vendido a Rusia, en 1970, computadores por valor de quinientos millones de pesetas, pero eran de pequeño tamaño y la OTAN no tuvo inconveniente en facilitar el permiso.

Ahora, el caso es diferente, pues son grandes computadores y además muchas de sus piezas han sido fabricadas en los Estados Unidos, lo que autoriza a Nixon a negarse al negocio anglo-ruso. Convencerlo para que afloje la prohibición es tarea de Edward Heath, y ya veremos si lo consigue al amparo del buen momento de las relaciones entre Londres y Washington.

Seis muertos y varios heridos en Polonia

Manifestaciones populares en Danzig por la subida de precios

MUNICH (Alemania), 16 (Efe). — Hoy han continuado los disturbios, iniciados ayer, en los puertos bálticos polacos de Gdansk (antigua Danzig), Gdynia y Sopot, según informa la emisora radial de Gdansk.

En las violentas luchas callejeras que han tenido lugar ha perecido un indeterminado número de personas y resultado heridos 150 miembros de la Policía.

Los descontentos han prendido fuego a edificios públicos, automóviles privados, camiones, almacenes, tiendas y kioscos, muchos de los cuales han quedado totalmente destruidos.

Las tres poblaciones están aisladas del resto del país, sin comunicación de ninguna clase con él.

En las tres se ha impuesto el toque de queda desde las seis de la tarde hasta las cinco de la mañana, con el fin —afirma la emisora— de proteger la vida, salud y propiedades de los habitantes y asegurar la paz y el orden público.

Las autoridades —se dice en el comunicado— están dispuestas a recurrir a todos los medios para restaurar el orden y garantizar la paz en la ciudad (de Gdansk), así como la seguridad de sus habitantes. Se adoptarán energías medidas contra los culpables de muertes u otros delitos.

La emisora atribuye los disturbios a "elementos alborotadores", sin especificar la causa del descontento.

Esta misma emisora no parecía dar crédito esta mañana a lo que está sucediendo en Gdansk. "Todo esto sucede —afirmó el locutor— en una ciudad en la que hasta la última piedra es obra de los trabajadores, en la que hasta el último rincón, la más modesta casa, el más breve tramo de asfalto, está regado con los sudores de nuestro pueblo".

El locutor aludía con ello al hecho de que, tras la destrucción de la ciudad durante la segunda guerra mundial, los polacos la reconstruyeron con el mayor cariño, respetando en ella hasta el más mínimo detalle de su configuración histórica.

SEIS MUERTOS EN POLONIA

VARSOVIA, 16 (Efe-Reuter). — Seis personas resultaron muertas y numerosas heridas, en los dos días de incidentes callejeros registrados en la ciudad polaca de Gdansk, informa hoy la agencia de Prensa polaca.

La citada agencia no ha dado el número concreto de heridos, limitándose a decir que suman "varias docenas".

"Elementos aventureros y alborotadores demolieron e incendiaron varios edificios públicos y saquearon numerosos establecimientos", añade la agencia.

Cuando intervinieron los policías, dichos elementos atacaron criminalmente, comenta la Agencia "PAP".

La versión oficial de los he-

chos corrobora los primeros relatos difundidos. Los observadores políticos occidentales advierten que los medios polacos de comunicación de masas han manipulado la realidad para atribuir a "gamberros" y "aventureros" aleños a la clase trabajadora lo que ha constituido una explosión popular de protesta por la subida de precios, de un dos por ciento, de los artículos de primera necesidad.

OPINIONES DE LA PRENSA POLACA

VARSOVIA, 16 (Efe). — El diario "Trybuna Ludu", órgano del partido, explica a sus lectores que la familia polaca tiene gran poder adquisitivo "porque muchos de sus miembros ingresan sueldos y salarios en la comunidad familiar", y "además porque sólo la carne, el pescado, la harina y la mermelada han aumentado de precio". Aconseja a los polacos que compren aquellos productos más baratos (lavadoras, televisores) y eviten la adquisición de los comestibles que han aumentado de precio.

Los observadores políticos occidentales señalan que "Trybuna Ludu" (más que un diario es un aparato de propaganda impresa) hace notar la altura considerable del salario medio polaco, que viene a representar la equivalencia en moneda polaca (zloty) de setenta dólares mensuales.

ATUN, AL MERCURIO

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

Un millón de latas de atún está siendo urgentemente retirado ahora de los anaquelos de los supermercados americanos. La medida de precaución fue decidida después de que el Departamento federal de la Alimentación y de la Droga descubrió que un 23 por ciento de los 900 millones de latas actualmente en venta en los Estados Unidos está contaminado por mercurio, y obedece al deseo expresado por su director, doctor Charles Edwards, de evitar todo peligro para el consumidor americano.

La pérdida para la industria podría cifrarse en unos 84 millones de dólares —sobre los doscientos cincuenta millones de comercio anual— si no fuera porque, según un portavoz de la Asociación Nacional de Conservas, el atún contaminado podrá servir de alimento para gatos y perros, e incluso ser exportado para consumo humano en Asia y Europa, donde los niveles máximos fijados por los Gobiernos en lo que atañe a trazas de mercurio no son por visto tan altos como en los Estados Unidos.

El reglamento americano estipula que no debe haber más de 0,5 por un millón de mer-

curio en todo producto puesto en venta para el consumo humano. En las muestras sometidas a inspección el nivel hallado fue de 1,12 por millón.

CONSECUENCIAS MORTALES

El mercurio es un veneno conocido desde tiempos remotos y al que se atribuye por cierto una locura muy especial, originalmente identificada en Inglaterra entre los obreros de las fábricas de sombreros de fieltro, tratados con este mineral, que a su vez introdujo en el lenguaje la expresión "loco como un sombrero". Mas no sólo produce desórdenes mentales, sino que también mata. El ejemplo más reciente de tan trágicas consecuencias fue registrado en el Japón, donde entre 1953 y 1966 ciento once personas resultaron envenenadas por haber consumido productos contaminados por el metal, falleciendo 43 de ellas. Quizá más grave aún es el hecho de que el mercurio introducido en el organismo a través de alimentos afecta a la vida de niños aún no nacidos. Entre las 111 personas afectadas en el Japón, 19 niños nacieron con defectos congénitos, de madres que habían comido pescado o mariscos. En 1961, e igualmente en el Japón, resultaron envenenadas por mercurio 30 personas más tras haber ingerido

pescado contaminado, seis de las cuales murieron.

El mercurio se emplea en un número de industrias como catalizador, para acelerar reacciones químicas, y en la fabricación de determinados plásticos, así como también en la industria eléctrica, especialmente en la confección de baterías de larga vida que tarde o temprano, empero, como declara el doctor D'Itri, pueden contaminar el medio ambiente.

EL MAR, CONTAMINADO

El factor particularmente alarmante del descubrimiento de contaminación por mercurio en las latas de atún que acaban de ser retiradas del comercio americano es que ésta es la primera vez que el metal se encuentra en pescados procedentes de las profundidades marinas, tanto del Atlántico como del Pacífico, y no sólo, como fue el caso hasta la fecha, de aguas interiores o de poco fondo marítimo. Ello tiende a demostrar que la polución del planeta es mucho más extensa y por ende más peligrosa de lo que hasta la fecha se sospechaba. Los biólogos americanos opinan que el mercurio empleado por la industria y desechado por ellas en conclusión del proceso industrial es arrastrado por los ríos hasta los mares. Bacterias transforman el metal en sales orgánicas que

a su vez son absorbidas por la minúscula fauna acuática, especialmente el plancton. Tanto éste como los peces más pequeños sirven de alimento a peces mayores, produciendo una reacción en cadena en lo que atañe a la acumulación del peligroso veneno, que termina por afectar al hombre cuando a su vez consume productos del mar.

López Bravo, en Portugal

Lisboa y Madrid negociarán conjuntamente su política económica

LISBOA, 16. (Crónica de A. Lizón para "Efe").

A un año sefnero para la amistad peninsular ha puesto luminosa cúpula López Bravo con su visita oficial a la capital portuguesa.

Acogido desde el mismo momento de su llegada al aeropuerto con la más viva simpatía por todos que conocen tan hondamente las cualidades que adornan al jefe de la diplomacia española, todos se han esforzado para que su estancia aquí tuviera un estilo familiar y emotivo, desbordándose los límites de protocolo.

Las autoridades oficiales, el pueblo, los medios informativos, etc., rodearon la visita de López Bravo de un tono íntimo y oficial a la vez y su presencia a lo largo de tres jornadas, que culminará mañana cuando parta a media tarde del aeropuerto lisboeta, ha llenado la vida de los portugueses, ante la cual su "simpatía y buen hacer", que decía el alto príncipe lusitano don Enrique, triunfaron sin la menor sombra de duda.

En el diálogo 'entre López Bravo y los representantes lusitanos se aclararon muchos problemas de índole económica.

Se examinaron los distintos aspectos de cooperación económica prevista en el marco de los acuerdos firmados en Madrid el pasado 22 de mayo, durante la visita de Marcelo Caetano, dice el comunicado.

Ambos ministros decidieron una reunión en el primer trimestre de 1971 de la Comisión Plenaria de Cooperación Económica.

El comunicado añade: «Ambos ministros, considerando que tanto el acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea, como las negociaciones de Portugal con este último, tienen entre sus objetivos la eliminación progresiva de los obstáculos al intercambio en el campo de las relaciones económicas hispano - portuguesas, acuerdan estudiar desde ahora la forma de organizar institucionalmente, de conformidad con sus compromisos internacionales, las relaciones económicas entre ambos países, a partir del momento en que se concluyan las negociaciones de Portugal con la Comunidad Económica Europea.

A última hora de la tarde, en la Cancillería de la Embajada española, el señor López Bravo celebró una conferencia de Prensa, a la que acudieron los medios informativos portugueses y corresponsales acreditados en Lisboa. Hasta la propia radio y televisión francesa —detalle que muestra el interés despertado por la presencia del ministro español en Portugal— envió desde París un equipo para filmar dicha conferencia.

En ella se puso de relieve el mencionado acuerdo entre Portugal y España en todos los

ámbitos y, en particular, en lo económico y en lo que atañe al Mercado Común, con el cual Lisboa inició recientemente negociaciones.

Por la noche, el ministro López Bravo y esposa ofrecieron un banquete en honor del ministro de Negocios Extranjeros, señor Rui Patrício, y señora, al que acudieron varios ministros y lo más destacado de la vida social y política portuguesa.

Al final del banquete, el señor López Bravo dijo: «Comprendo la consigna de Marcelo Caetano de que Portugal y Es-

paña tienen mucho que hablar. Durante tres días hemos discutido portugueses y españoles, como en familia, sobre los asuntos que nos interesan. El resultado de nuestras conversaciones demostró la gran utilidad de las mismas, y por ello nos proponemos, dentro del año próximo, tornar a reunirnos otra vez en Madrid para dialogar nuevamente sobre los problemas que, de modo directo, afectan a nuestra Península y también sobre aquellos otros que constituyen la actualidad mundial».

Silencio oficial respecto al secuestro brasileño

RIO DE JANEIRO, 16. (Efe). — Una cortina de silencio rodea desde ayer las actuaciones del Gobierno y de sus organismos de seguridad para poner a salvo la vida del embajador suizo en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, el cual se encuentra en situación delicada en manos de sus secuestradores.

La rigurosa censura impuesta a la Prensa en torno a este asunto impidió hoy a los diarios mencionar siquiera el caso del diplomático mientras con grandes titulares se destacan los mensajes de solidaridad que viene recibiendo el Gobierno respecto a la enérgica postura adoptada frente a las exigencias de los secuestradores de Bucher.

Desde las primeras horas de la tarde de ayer circuló la noti-

cia de que la Policía tenía cercada la residencia de Bucher, en la zona conocida como «Altos de Boa Vista». Todos los accesos a ese lugar fueron bloqueados, mientras helicópteros de las fuerzas armadas sobrevolaban el lugar con intención de localizar a los secuestradores.

Se mantiene la creencia de que los terroristas se encuentran cercados en «algún lugar» y tropiezan con dificultades para comunicarse con los grupos de apoyo.

Sin confirmación, se dice hoy que el cerco policial tendido a los secuestradores les ha obligado a cambiar de residencia y algunos de los elementos han huido internándose en la enmarañada montaña de los «Altos de Boa Vista».

UN DROGADO, RESPONSABLE DE CRIMENES "AL ESTILO MANSON"

CAMPECHE (Méjico), 16. (Efe). — Un joven de 18 años ha sido detenido como autor de un triple crimen cometido en la noche del pasado domingo, al parecer bajo los efectos de las drogas, en las personas de un primo, la señora de éste y una tía suya.

El joven mató a balazos a su primo cuando éste le sorprendió rondando su casa. Una vez cometido este primer asesinato, entró en el domicilio y asesinó a la esposa de su primo a machetazos. A los gritos de esta nueva víctima, acudió su tía, a la que el joven asestó más de 60 machetazos.

Una hija del matrimonio asesinado, de siete años de edad, que se despertó con el tumulto y se puso a llorar, fue igualmente agredida por el joven, resultándole con heridas graves.

LOGROÑO: CIUDAD

ESPECIAL VIGILANCIA PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS PRECIOS

En días precedentes se ha venido reuniendo la Comisión delegada de Precios, en los que se ha estudiado la perspectiva de la situación actual y más próxima en lo que atañe principalmente a la disponibilidad de artículos alimenticios, máxime al acercarse las fiestas navideñas, propicias a que alguno de ellos, tales como carnes lechales, de cordero y cabrito, merluza, besugo y otros análogos sufran elevaciones no justificadas.

Teniendo en cuenta la regulación y clasificación de bienes y servicios previstas en las órdenes de la Presidencia del Gobierno de nueva de junio de 1970, esta Comisión ha mantenido conversaciones con los diversos gremios de carniceros, pescaderos y detallistas de ultramarinos, que han ofrecido su decisiva colaboración, presentándose a aplicar márgenes comerciales absolutamente discretos, incluso por bajo de los reconocidos oficialmente en múltiples artículos.

La disponibilidad de mercancías es amplia y se cuenta con toda la gama de productos de alimentación típicos en estos días, sin que haya que temer desabastecimiento de ningún género, a precios razonables, según sus respectivas calidades.

Esta Comisión agradece de antemano a todo el comercio su espontánea decisión de contribuir a no alterar la tónica que viene rigiendo con un desenvolvimiento regular en los precios y mercados.

No obstante, una vez más se recuerda que todos los artículos excesivamente han de tener colocados, muy visiblemente, los

precios de venta al público, señalando igualmente su clase, que no dará lugar a confusiones.

El público asimismo debe contribuir en bien de sus propios intereses, denunciando los casos aislados que pretendiesen vulnerar las disposiciones en esta materia, bien en pesos, precios o calidades.

Se incrementarán los agentes encargados de la vigilancia, a quienes se darán las máximas facilidades en su labor, ya que no se persigue otro fin que velar por los intereses de los consumidores y defensa del comercio que se orienta dentro de los cauces legales.

De unos y otros, industriales y público, se espera una franca colaboración, para que los deseos de desarrollo normal del comercio y precios no se vea empañado con esporádicas aperturas desordenadas.

La Comisión delegada de Precios espera y agradece de antemano la máxima colaboración del público consumidor. Cualquier anomalía que observasen pueden comunicarla a los siguientes departamentos: Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, Avda. de Colón núm. 2, segundo izquierda, teléfono 212195, o Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Avda. de Portugal número 11, primero derecha, teléfono 212277 ó 211841, en cuyas oficinas se les informará y atenderá debidamente.

Logroño, 16 de diciembre de 1970.
EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE

CONSIGNA:

¡OJO! con lo que se cobra

Ayer se reunió la Comisión delegada de Precios. Estaban en contienda los tan traídos y llevados precios navideños, con su secuela de descuentos, rebajas y razones o sinrazones. Para aclarar posturas, la Delegación de Abastecimientos y Transportes ha puesto las cosas en su sitio. Ahí queda la nota que firma el gobernador civil y que será norma.

Nosotros, por nuestra parte, hablamos largamente con el secretario de la Comisión delegada y con uno de los inspectores de mercados.

—¿Qué productos se compran en Navidad?

—Lo clásico es el cuarto de cordero lechal o de cabrito, el besugo, la merluza y, naturalmente, los turrones.

—Con todos estos productos ¿dice la gente— los comer-

ciantes hacen lo que quieren en estos días...

—Se dicen muchas cosas. Lo cierto es que los precios se respetan dentro de sus límites legales. Y, desde luego, este año también se respetarán.

—¿Y si no se respetaran...?

—Las sanciones son serias. Están de acuerdo con la cuantía o importancia de la falta.

—¿Vamos a tener vigilancia especial?

—La vamos a intensificar mucho. No quiere decir esto que no la hayamos sostenido a lo largo del año, sino que en estas fechas especiales será también especial.

—¿Seamos concretos.

—Bueno; en cada uno de los mercados habrá un vigilante permanentemente. Y las tiendas serán visitadas dos veces diarias, por lo menos. Además, los

vendedores tendrán que observar una serie de normas tan claras que el mismo comprador podrá apreciar, sin necesidad de vigilantes, si se comete o no falta.

—De todos modos, ¿qué tal se portan los comerciantes logroñeses?

—Tenemos un comercio extraordinario. En otras provincias, sobre todo en el verano, se cometen verdaderas barbaridades. No podemos quejarnos de nuestros vendedores.

—Y el público comprador, ¿qué tal es?

—Todos los públicos resultan difíciles. Queremos lo mejor, la selección, y no nos gusta pagar los precios que vale. Por otra parte, nuestro público no sabe ni quiere colaborar.

—¿Concretamos precios?

—Es imposible. Estamos en

un mercado prácticamente libre, que depende del costo para poner el precio de venta.

—Por ejemplo, ¿qué márgenes tienen el cordero lechal y el cabrito?

—Sobre estos dos productos tenemos cosas concretas: nos han prometido que no sobrepasarán las ciento cuarenta pesetas el cordero y ciento cincuenta el cabrito.

—¿La pesca?

—Los márgenes son los mismos que los que regían antes de promulgar la Ley de Congelación del año sesenta y siete. Vamos, puede poner usted un veinte por ciento sobre el precio de costo.

—¿Se come en Logroño pesca congelada?

—Pocísima. De ahí que tenga el precio que tiene y que los márgenes de beneficio usados sean muy bajos.

—Por poner un ejemplo, ¿cuánto ganan en el langostino y cuánto podrían ganar?

—Ganan un diez por ciento, y podrían ganar un cuarenta.

—Van saliendo unas cuantas cosas prácticas. ¿Por qué no hablamos también sobre los pesos...?

—Este es un punto más delicado. Evidentemente, se puede vigilar y se vigila. Aquí necesitamos la colaboración de los compradores.

—¿A cómo puede salir el kilo de papel...?

—Hasta trescientas pesetas, lo mismo que el jamón. Está terminantemente prohibido usar papeles gruesos en las pesadas. En cien gramos de jamón o en cincuenta pueden ir diez de papel.

—Para terminar, ¿qué precio van a tener los huevos?

—Están ahora a treinta y seis y treinta y siete pesetas. No subirán.

Por otra parte, nos enteramos que los mazapanes y el turrón han bajado un poco. Que el pollo queda por debajo de sus márgenes legales y que no va a subir mucho. Total, unas Navidades en las que no tiene que faltar nada. A ver si todo esto no es un espejismo

(Foto HERCÉ)



San Millán y el marqués de la Ensenada

LAS ULTIMAS PINCELADAS

A nuestra Diputación Provincial arriban poco a poco los «ilustres» de nuestra historia. Tenemos cuatro y en plazo breve irán dos más que están acabando Rubio Dalmat y Narvaiza. San San Millán de la Cogolla y el Marqués de la Ensenada.

Hemos hablado con el señor Rubio Dalmat. Nos ha explicado con todo detalle los pormenores de sus dos cuadros.

—San Millán de la Cogolla se sale de los tradicionales moldes en que le hemos visto siempre. ¿Por qué?

—San Millán es un Santo muy antiguo, del siglo V nada menos. Entonces se pretendió reflejar la época real que queda, entre los romanos y la Edad Media, pero más cerca de los romanos. Por eso lleva la capa, el blusón y los polainas de tela con botones.

—Sin embargo, en los marfiles, que tienen unos cuantos siglos encima, aparece de un modo muy distinto...

—Efectivamente. Ocurrió que en el mil ciento y pico o mil doscientos le pusieron justamente de acuerdo con sus épocas, esto es, con ese siglo. Pero el Santo no tiene nada que ver con esos años.

—Observamos que su mirada es enérgica, dura...

—Y es que tenía que ser un hombre fogoso y arriesgado. Nos lo demuestran muchas anécdotas de su vida. Concretamente aquella que nos dice que vino a la ciudad de Cantabria a amenazarles con la ruina y la destrucción si no cambiaban su modo de vida. Cantabria era una ciudad viciosa y él se enfrentó a ella.

—Pasamos a nuestro Marqués de la Ensenada.

—Después de Felipe II es el hombre más importante de nuestra Historia. Por ejemplo, escribió cuarenta y tantos volúmenes sobre Hacienda, que están hoy en vigor. Y no digamos nada la Flota que estaba montando cuando fue destituido por Carlos III. Inglaterra, de no haber caído este riojano no hubiera sido Inglaterra.

—¿Cómo va a ser el cuadro del Marqués?

—Un cuadro espectacular, con un vestido de encajes muy lucido. Para hacerlo, nos hemos basado en un cuadro existente de un pintor italiano.

—Estos dos nuevos cuadros, óleos sobre lienzo, pegados en tabla, tendrán las medidas de los anteriores: 210 de alto por ochenta y cinco de ancho.

FOTOS HERCÉ



VENTANA A LA CALLE

Lo realmente bonito de un "belén" no es tenerlo, sino haberlo construido y montado uno con sus propias manos. Ahí, ahí está el verdadero mérito y la satisfacción auténtica de la cosa.

Montando un "belén", armándolo, "poniéndolo" —éste es el modo de decirlo que más nos gusta: "poner" el "belén"—, se disfruta horros. Y todavía se disfruta mucho más después, cuando uno llama a sus familiares, a sus amigos, a sus vecinos, y se les dice que lleven a los niños, para que lo vean. Los vecinos, los amigos, los familiares, efectivamente, llevan a los niños. Todos, chicos y mayores, se muestran de acuerdo en que el "belén" es una maravilla. Los menos expresivos, los menos explícitos, suelen ser los niños. Estos, por lo general, se limitan a mirarlo todo con los ojos muy abiertos y a mover la cabeza afirmativa y repetidamente cuando se les pregunta si les gusta. Que ya es suficiente elocuencia tratándose de una elocuencia infantil, carambita. Los caballeros echan mano de los elogios propios del caso: bonito, precioso, acertado. A veces, llegan a declarar que les parece realmente artístico. Por su parte, las damas no escatiman ponderaciones: delicioso, encantador, monísimo...

Con todo esto, el "autor" del "belén" se ufana, se esponja, se pone más hinchado que un montgolfier. Y su satisfacción llega al colmo cuando, para hacer crecer el asombro de los admiradores de su bella obra, les advierte, en confianza:

—Pues, ahí donde lo veís, todo esto lo he ideado, construido y montado yo mismo, en unos cuantos ratillos de nada.

Naturalmente, los presentes se muestran asombradísimos: —¿Todo? ¿Hasta esos arbolitos, tan bien hechos? ¿Incluso ese río, que parece de agua de verdad? ¿Es posible? Y uno, reventando de orgullo, pero procurando adoptar un tono de sencilla modestia que no convence a nadie, corrobora:

—Todo, todo. No tiene importancia. Me gustan estas cosas. Me entretienen. Disfruto.

Claro que disfruta. De un modo bárbaro. Diciéndolo. Presumiendo de "belenista" consumado, aunque haciendo como que no presume de nada. Ese es un momento que no tiene precio.

Decididamente, lo bonito de un "belén", no es poder decir que uno tiene un "belén", sino poder afirmar que todo lo ha hecho, lo ha puesto y dispuesto por sí mismo. De acuerdo.

Pues, justamente ahora, en estos días tan oportunos, ha llegado casualmente a nuestras manos cierto trabajito que contiene una abundante serie de ideas, sugerencias e instrucciones para construir un "belén", y que quizá pueda resolver algunas pegas a quienes, en estos momentos, se hallan liados con tan importante y bonita tarea.

Reproduciremos algunas, por si acaso: "Para conseguir un bello y realista efecto en el paisaje de fondo, es muy conveniente dejar algún espacio entre las últimas montañas y el telón que simula el cielo. De este modo, las montañas toman un acusado relieve, que todavía será mayor si en ese espacio que hemos dejado entre montañas y cielo ocultamos una luz".

"Los árboles no deben comprarse. Mucho mejor que los convencionales e inexpressivos árboles de bazar son los que uno puede procurarse sin apenas esfuerzo. Una simple mata de tomillo, es un olivo maravilloso. Los árboles más esbeltos —álamos, chopos, etc.— se logran perfectamente con unos palitos bien elegidos, a los que se pegan copos de musgo".

"Los manojos de juncos, tan decorativos en las riberas del riachuelo, se simulan muy bien con esas finas agujitas que son las hojas de pino".

"Para fingir el río, se colocan dos cristales paralelamente, separados uno del otro cuatro o cinco centímetros con unos taquitos de madera. El cristal de abajo, que for-

mará el lecho del río, puede colorearse de un tono verdeoscuro, y sobre él se colocan, cubriéndolo parcialmente, piedrecitas menudas, algo de arena, algunas briznas de musgo, etc. Luego, encima, va el otro cristal, limpio, que simula la superficie del agua. El efecto es sorprendente".

"La nieve, elemento también de mucha importancia en un "belén", puede lograrse con ácido bórico y bicarbonato mezclados. Es una fórmula bastante mejor que la de la harina o la escaloya, porque éstas carecen de brillo".

En fin; todavía podríamos copiar otra porción de cosas por el estilo, todas ellas ingeniosas y atinadas, a nuestro modo de ver. Pero, esto se va haciendo demasiado largo. Además, algo hay que dejar a la inventiva e iniciativa personal de quienes anden ahora poniendo su "belén". Que tampoco gusta que se lo den a uno todo hecho, canchales.

¿Llega todavía a tiempo, algo de lo copiado, para aportar a nuestros esforzados "belenistas" caseros en su bonita tarea?

Entonces, abricías.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular. Un envase con doble frasco de capsulas de "Deltabronquidiazina C. P.", un envase de comprimidos de "Micturo Sedante", un tubo de comprimidos de "Asmone", una caja de supositorios de "Elmuflina-Bereton" y un frasco grande "Bronquidiazina C. P.", todo ello para un enfermo necesitado. Importe, setecientas noventa y cinco (695) pesetas.

Con esto, el fondo general, que ayer sumaba tres mil doscientas treinta y cinco (3.235) pesetas, desciende hoy a las dos mil quinientas cuarenta (2.540).

AGENDA DEL DIA SANTORAL

Lázaro, Vivina y Floriano.

NATALICIOS

María Inmaculada, de Carlos Pellejero Orduña y de Angela Muntión; José Ignacio, de Dionisio Aceña Bastida y de Marina Sonia Ochoa Tudelilla; María del Carmen, de Enrique Arráz Raola y de Alicia Ganuza Sesma; Eusebio, de Jesús Herminio Casado Fuertes y de Jacinta Antonia Morales Nájera, y Félix, de Félix Fernández Martínez y de Cristina López Fernández.

MATRIMONIOS

Gregorio Angulo Arroyo con Purificación Sánchez Sáenz, y Vicente Terroba Gutiérrez con Milagros Valdemoros Sáenz.

SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrieta, 42), y señora viuda de Serrano, M. de Vallejo, 2.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Ile Sagasta, 4 ...	22398
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murrieta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Gral. Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
RENFE (Información) ...	214394		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chófer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia ca-			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:
7 7 1

Régimen de circulación con motivo de la procesión de la Virgen de la Esperanza

Con motivo de celebrarse mañana la procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Virgen de la Esperanza, esta Delegación de Policía Municipal y de Tráfico estima necesario prohibir la circulación y estacionamiento de vehículos en los itinerarios de la misma que a continuación se indican:

ITINERARIOS QUE SE CITAN

CALLE DEL GENERAL MOLA.—Tramo comprendido entre las calles SAGASTA y LA MERCED: Estacionamiento prohibido de 10 a 14 horas.

Circulación prohibida durante el paso de la procesión.

CALLE SAGASTA: Tramo comprendido entre GENERAL

MOLA y MARQUES DE SAN NICOLAS: Estacionamiento prohibido de 10 a 14 horas.

Circulación prohibida durante el paso de la procesión.

CALLE DE MARQUES DE SAN NICOLAS: Tramo comprendido entre SAGASTA y LA MERCED: Estacionamiento prohibido de 10 a 14 horas.

Circulación prohibida durante el paso de la procesión.

CALLE DE LA MERCED: En su totalidad. Estacionamiento prohibido de 10 a 14 horas.

Circulación prohibida duran-

te el paso de la procesión. CALLE DE SANTIAGO: En su totalidad. Estacionamiento prohibido de 10 a 14 horas.

Circulación prohibida, durante el paso de la procesión. Esta Delegación ruega encarecidamente a todos los usuarios de vehículos la fiel obser-

vancia de estas normas y las indicaciones de los agentes, y agradece vivamente por anticipado toda colaboración.

Logroño, 16 de diciembre 1970.
El Teniente de Alcalde-Delegado de Policía Municipal y de Tráfico,
Juan Jimeno

Un día de calefacción para los ancianos de la «Residencia Santa Justa»

¿Cuánto nos alegraría que muchos de nuestros donantes y de los que todavía restan por serlo en la presente campaña se pasaran por la Residencia al objeto de visitar la misma, donde serán recibidos con el extremado agrado y amabilidad con que en todo momento lo hacen las Hermanas integrantes de esa abnegada Comunidad que viene atendiendo de forma tan inmejorable a nuestros ancianitos! Así podrían comprobar las magníficas instalaciones de las que se dispone actualmente, a fuerza de no pocos sacrificios, para la más grata estancia de los mismos y la no menos grata temperatura de que disfrutan como consecuencia de los lisonjeros resultados que, año tras año, viene proporcionando nuestra ya acostumbrada suscripción. Insistimos en que realmente merece la pena y así nos permitimos aconsejarlo en la seguridad de que de la visita podrá obtenerse la conclusión de que si, por cualquiera de los avatares de la vida tuviéramos cualquiera de nosotros que hacer uso de la Residencia en el día de mañana podríamos hacerlo con la mayor tranquilidad y satisfacción! Así que convenzamos en que también debe de ser obra de todos el procurar por su subsistencia, ayudando a superar las dificultades económicas que con tanta frecuencia surgen en ella.

Nuestra nueva relación de donantes responde a lo siguiente:

Pesetas	
"Radio Rioja, S. A." (cinco días) ...	1.500
Antonio Martínez Marauri ...	300
Otr. del Instituto Nacional de Previsión ...	300
X. X. (para tres días) ...	1.000
R. Dopereiro ...	500
Matrimonio A. L. ...	300
Señora de Mugaburu ...	300
Jesús López de Baró ...	300
V. S. ...	300
Conrado Escobar Rojero ...	300
Inmaculada Gómez Rubio ...	300
María del Carmen Gómez Rubio ...	300
M. N. ...	300
"Congregación Mariana" ...	300
J. M. ...	300
Sr. Zuazo (funcionario Caja Ahorros Zaragoza)	300
María Luisa Lapeña de Almazán ...	300
RECIDADOS EN LA RESIDENCIA	
"Electricidad F." ...	300
"Industrias Papyrus" ...	300
J. J. M. ...	300
Ignacio (para ocho días) ...	2.500
X. X. (para tres días) ...	1.000

Nuestro agradecimiento a todos los donantes y el acostumbrado recordatorio a los que están dejando de un día para otro el convertirse en tales, que los donativos pueden hacerse, indistintamente, en la Administración de NUEVA RIOJA, en la propia Residencia "Santa Justa", en "Modas Albizu" (calle Marqués de Vallejo), en "Librería Pradilla" y en "La Violeta" (General Mola), 72, respectivamente, donde serán recibidos con la mayor solicitud.

Arboles frutales de todas clases

Almendros, cerezos, melocotones, manzanos, etc. SETOS, PLANTAS DE ADORNO y JARDINERIA. Todo ello lo encontrará en

VIVEROS DOMINGO ACERETE

Carretera El Cortijo, km. 2.
Domicilio: República Argentina, 22, 2.º d. Teléfono 21-44-92.

TURRONES
MAZAPANES
POLVORONES
GUIRLACHES
PELADILLAS
PINONES

Precios especiales para comerciantes, comunidades, colegios, en la

Fábrica Turrones

Viuda Arróniz

CALVO SOTELO, 10.

CIRCULO LOGROÑES

CONCURSO DE PINACLE

Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las siete de la tarde. Se admiten inscripciones hasta las dos del mismo.

Benedicto Bericochea

y Magdalena Galiana

MEDICOS-ESTOMATOLOGOS

Han trasladado su consulta y domicilio a Víctor Pradera número 11, 2.º B.

C. S. P. núm. 1.041

RESERVE SU MESA PARA EL COTILLON de NOCHEVIEJA EN LA SALA DE FIESTAS CLIPER

BRETON DE LOS HERREROS, 33.
(Entrada por calle Siervas de Jesús)
TELEFONO 22-10-38. LOGROÑO.

Parroquia de Santiago el Real

Esta tarde vísperas de la Virgen de la Esperanza

Hoy, día 17. — A las cinco de la tarde, solemnes vísperas con asistencia del Ayuntamiento.

A las siete, Rosario, novena, misa y sermón.

A las diez, vigilia eucarística.

Día 18.—Misa con el horario de los domingos.

A las doce, misa concelebrada y presidida por el obispo, quien predicará en ella. El alcalde hará la consagración de la ciudad. A continuación, procesión.

A las siete, Rosario, novena y misa, predicando el orador de la novena, don Antonio Martínez Romero, rector del Seminario.

Ni un solo logroñés debiera quedar sin pasar hoy por el trono de Nuestra Señora de la Esperanza, Patrona de la ciudad, para agradecer e invocar su vez más su protección sobre ella y sobre todos y cada uno de sus habitantes.

¿Lo harás tú?

HACE 25 AÑOS

17 DE DICIEMBRE DE 1945

INCENDIO SIN CONSECUENCIAS

En las traseras de la casa número cinco de la calle del ... se declaró un incendio que en principio pareció revestir de importancia, pero que, por fortuna, fue rápidamente sofocado por el retén de bomberos.

—En el campo de Las Gaunas se jugó un partido de fútbol entre el Club Atlético de Zaragoza y el Deportivo Logroño, ganando éste por tres goles a cero.

—Las señoritas, dos pesetas, y los caballeros, cuatro, han de pagar para entrar en el baile que en el Frontón Beti-Jai ... por la tarde la Orquesta Abalos.

—Dio a luz una niña a la que se impondrán los nombres María Esperanza Natividad Carmen, doña Natividad Medrana, donaria de la Delegación Provincial de Abastos, esposa de Federico Bódalo, empleado en las Bodegas Franco-Españolas.

HACE 50 AÑOS

LA LOCURA DE LA LOTERIA

La reventa de participaciones de la Lotería para Navidad ... no había existencia en las Administraciones, era para ellos un buen negocio, especialmente para no pocos desaprensivos que cobraban primas exageradas en participaciones pequeñas. Un vecino nuestro cedió gran cantidad de participaciones de cinco y cinco pesetas, cobrando el cincuenta por cien de beneficio que muchos incautos pagaron. Pero otro convencino le malogró el negocio tan saneado; entró en sospechas de que no podía disponer de vigésimos y, para cerciorarse, preguntó en la Administración por los vigésimos que había tomado, contestando el lotero que sólo había comprado uno de un vigésimo que llevaba abonados todos los sorteos. Con las ventas del citado vigésimo ya había tenido más de quinientas pesetas. Denunció el hecho y se comprobó, por declaración del individuo en cuestión, que había vendido infinidad de participaciones y que lo había hecho porque era un número que llevaba siempre y no tocaba nunca y tenía la seguridad de que ahora en el sorteo de Navidad sucedería lo propio.

Delegación de Educación y Ciencia

Convocatoria para la adjudicación de viviendas a maestros de la capital

Habiendo quedado vacante una vivienda para maestros de esta capital, sita en Pío XII número 8, tercero, izquierda; y ante la posibilidad de que se produzcan sucesivas vacantes como consecuencia de su adjudicación (por solicitarlas quienes ya vienen ocupando viviendas de esta clase), con el fin de evitar en el cambio demoras innecesarias, se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en el cambio de vivienda, que según acuerdo de la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria en sesión celebrada el día 12 de los corrientes, el próximo día 26 del presente mes y ante dicho organismo se llevará a cabo la adjudicación de las posibles vacantes.

Esta adjudicación se verificará conforme a las siguientes normas:

Primera.—Todos los maestros a quienes interese cualquiera de las vacantes que puedan producirse deberán solicitarlo en la Delegación de Educación y Ciencia dentro de un plazo que finalizará a las tres horas del día 22 de los corrientes.

Los consortes beneficiarios de familia numerosa deben acreditar documentalmente esas condiciones.

Segunda.—A la vista de las peticiones presentadas se adjudicará la vacante actualizándose existente al peticionario con derecho preferente. En el supuesto de que el mismo disfrutara de vivienda será adjudicada, la que deje, entre el resto de los solicitantes y así sucesivamente hasta quedar cubiertas todas las viviendas con destino al Magisterio de la capital.

Tercera.—El orden de preferencia será el establecido en el artículo 185 del Estatuto del Magisterio y disposiciones complementarias de 26 de mayo de 1951 y 18 de septiembre de 1960.

deportes

HOY, AMISTOSO LOGROÑES - AT. BILBAO

Las alineaciones, supeditadas a los visitantes



Un momento del entrenamiento de ayer. — (Foto HERCE).

Se celebra hoy el anunciado encuentro entre el Deportivo Logroñés y el Atlético de Bilbao. El partido será amistoso y tendrá lugar a las ocho de la noche. Creemos que con ello se pretende estrechar todavía más los lazos que existen entre ambos clubs. Por una parte, no dudamos que el Atlético de Bilbao se interesa por el Logroñés puesto que de todos es sabido la falta completa su plantilla, sobre todo para cubrir su falta de rematadores. No dudamos que muy a gusto el club bilbaíno acercaría el próximo a Goicoechea si se lo diesen. También hay que tener en cuenta que la pasada visita del internacional Venancio en aquel partido en que jugó el Logroñés en Las Gaunas contra el Moscardó, sirvió para concertar un partido amistoso con miras a conseguir algo más que los efectos que dan un partido amistoso.

Por tanto, creo que los intereses van mucho más allá.

EL LOGROÑÉS ESPERA FIJAR SU ALINEACION

En cuanto respecta al conjunto riojano, ya informamos que se esperaba la visita de los realistas Sagasta y Soroa para engrosar las filas del equipo local, a la vez que serán sometidos a una prueba por sí mismos. El Bilbao hará otro tanto con distintos jugadores.

Después del entrenamiento de ayer, charlamos con el entrenador del Logroñés para ver si nos facilitaba la alineación que hoy saldrá frente al Atlético de Bilbao.

—No puedo dar todavía la alineación completa, puesto que no sé si han llegado los jugadores que nos van a reforzar.

En todo caso, por mi parte le puedo decir quienes de una forma segura van a jugar: Sete de Chomin, Cenitagoya,

Zugadi y Doro. En la media, todavía no lo sé. Quizá Luisi o Chemanel. En la delantera, de extremos Guesalaga y Frechilla. De delantero centro Michelena y como interior izquierda, Goicoechea. Posibles suplentes serían Mújica en la defensa y Berasategui en la delantera. Todo ello está supeditado a los chicos que vayan a venir.

—¿Larrañaga?
—Le daré descanso, aunque figurará en el banquillo.
—¿Hernández?
—Está pasando una temporada muy baja y él se duele de

ello.

Creo que podrá darnos los partidos a los que nos tiene acostumbrados.

LOS ENTRENAMIENTOS DE AYER Y DE HOY

Ayer entrenaron en el campo "grande". Al final se ensayó el tiro a puerta ejercitado por Amantegui y por Mario. De portero estaba Cucó.

Hoy por la mañana seguirán y estarán como protagonistas los jugadores Amantegui, Arana (que se reintegra en los entrenamientos) y Corcuera.

EL LOGROÑÉS POR LA VIRGEN DE LA ESPERANZA

El Logroñés reafirma, una vez más, su devoción por la Virgen de la Esperanza, patrona de Logroño. Hoy el club convocará a los jugadores de la plantilla que quieren ir a la novena y mañana, de una forma general y uniformados, asistirán todos en la parroquia de Santiago al Real, a las doce del mediodía, para asistir al acto que se celebra en honor a la Patrona.

ZOSIMO GARCIA

Resonancias del VII Cross de San Sebastián

Gran éxito de los participantes logroñeses

Anteriormente ya les informamos sobre los resultados que nuestros atletas riojanos obtuvieron en el VII Cross Beach y prometimos ofrecerles más adelante un comentario sobre dichos resultados.

Vamos a comenzar por la participación femenina. La única representante de nuestra provincia era Montserrat González que consiguió realizar una meritoria carrera, pues más allá de la mitad del recorrido se colocó en cabeza del pelotón. La prueba se decidió en los últimos 300 metros, de los mil que constaba. Montse no pudo mantener el ritmo que impusieron las que se clasificaron antes que ella. Además, hay que hacer constar que todas ellas poseen marcas muy superiores en pista. Su falta de experiencia fue uno de sus principales enemigos.

En la categoría junior, Alberto Carnicer tuvo que luchar contra unos adversarios que conocían muy bien el terreno. El recorrido era por la arena,

en medio de un fuerte aguacero que, unido a las olas que llegaban a los pies de los corredores, presentaban un aspecto bastante singular. La salida se hizo rápida, pero desde el primer momento, Carnicer se colocó en cabeza del pelotón no dejándolo hasta los últimos quinientos metros. La distancia sacada por el primero a nuestro protagonista es muy escasa. Su actuación puede considerarse como formidable.

Los corredores de la categoría senior también participaron en compañía de la lluvia. La salida se realizó a fuerte tren, destacándose un corredor que luego se clasificó por la mitad. En cuanto a Mayordomo y Muñoz y salieron en cabeza del pelotón, quizá con una velocidad difícil de mantener que, lógicamente, les hizo mella.

De todas formas, no fue obstáculo para realizar una clasificación muy meritoria. Mayordomo resistió bastante tiempo

en el segundo pelotón, pero, fue acusando su esfuerzo inicial. De Muñoz podemos repetir la misma historia: Hay que saber controlar sus energías y no dejarse llevar por las facultades que se posean en aquel momento, pues en una prueba de 7.000 metros hay tiempo para pasar a los adversarios que en un principio se han colocado delante.

En cuanto a Corcuera, salió entre los diez primeros y, poco a poco, fue consiguiendo ponerse en cabeza, lugar que no soltaría hasta entrar vencedor. El ritmo que impusieron de salida los participantes era falso y Corcuera cogió demasiado pronto la cabeza. De haber ido más tiempo en pelotón hubiera ganado con menos derroche de fuerza. La carrera hecha por Corcuera puede ser considerada como buena y con muchas esperanzas para sucesivas confrontaciones fuera de nuestra provincia.

MARATHON

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA, A JUICIO

DESTACA LAS PALMAS - BARCELONA

EN SEGUNDA, EL CORUÑA - CORDOBA

El encuentro que se ofrece como el de mayor interés es el Las Palmas-Barcelona, ya que el directo rival de los azulgranas, el Atlético de Madrid, juega en el "Manzanares" contra un equipo que no debe inquietarle, pues el Máiaga atraviesa una fuerte crisis con la carga de cuatro negativos. Es posible que el conjunto catalán, actualmente en buen momento, gracias a Rexach, y aprovechando la «cañutumbra» del equipo canario de dar premio a los visitantes, aumente su distanciamiento en la contabilidad positiva. Si veno —al menos hay que apostar por un empate— le quedaría un beneficio de tres de los buenos sobre los «colchoneros» maurileños, puntos que bien administrados...

Otros equipos con grandes posibilidades de puntar fuera de sus «domicilios» son el Madrid, que se va a «Sarría» (hay que tener en cuenta que si los «merengues» no están en buen momento, tienen en su haber veintitrés tantos, y el Español tan sólo ocho) y la Real Sociedad, que juega en «La Romareda», mucho más potentes los donostiarras que los maños.

El Valencia es indiscutiblemente más fuerte que el Eibar, mas el equipo de la Ciudad de las Palmeras, sumando a la rivalidad, que hace crecer al más débil, la confianza y euforia cobrada con su empate en el «Barnebeu», y teniendo a «Aitabix» de su parte...

Si el Sevilla no hubiera entrado en una etapa de medio desmayo, se podría pensar con fundamento que en la «Cruz Alta» conseguiría darle un disgusto al Sabadell. Como está «agripado» y el conjunto lanero, por otra parte, precisa de los puntos para escaparse de la anticola y no hundirse en la retaguardia, es muy improbable que el titular de la capital andaluza logre lo que a duras penas alcanzó el Atlético de Madrid.

Y dos encuentros de muy claro sabor local, los At. de Bilbao-Gijón y Celta-Granada. Son superiores los visitados, por lo que entraría en el campo de la sorpresa cualquier resultado favorable a los visitantes.

SEGUNDA DIVISION

El partido más interesante, el Coruña-Córdoba, por cuanto es enfrentamiento de serios aspirantes. Los del Sur irán a «Riazor» con el firme empeño de rescatar al menos el punto que le llevó el Cádiz, pero, naturalmente, los gallegos saben del valor que tiene el triunfo sobre el directo rival, así que, y jugándose a la vista de la Torre de Hércules, va la apuesta por los marítimos.

Tampoco será «manco» el Real Betis-Mallorca, pues si el actual «gallito» está demostrando tener las mejores «hechuras» de la División, el Mallorca lleva una «tonelada» de partidos sin conocer la derrota. No obstante, hay que apuntarse a victoria bética.

No sería sorpresa que el Rayo Vallecano logre su propósito de tornar al grupo de aspirantes. El Calvo Sotelo se ofrece como víctima incluso en propio campo. Es muy notoria la diferencia de clase que separa a ambos, en beneficio, claro está, de los madrileños.

Continuará el Burgos su buena trayectoria. Aunque el enemigo al que espera sea uno de los «huesos», el Villarreal.

También el San Andrés, que ha venido creciéndose hasta situarse con dos positivos, debe vencer en la barrida barcelonesa al Ferrol, más débil según la tabla clasificatoria.

En cambio, el Cádiz, que en su terreno es «aficionado» a ceder puntos, tal vez no le haga el desaire al Santander, inferior desde luego, pero con una tremenda «rabia» por ir saltando negativos.

Va en mal momento el Pontevedra a visitar al Moscardó, pues el equipo madrileño se ha fortalecido, sobre todo moralmente, con su victoria en Onteniente. Pero no hay que descartar al menos una igualdad, aunque no sea más que por la veteranía del conjunto pontevedrés.

El Hércules, en su Alicante, es lógico se deshaga con relativa facilidad del Onteniente, contando incluso con que interviene la rivalidad mediterránea.

Asimismo, el Castellón es normal se imponga en su tierra al Langreo, si no se descuida, que si el equipo asturiano es más débil, parece tiene cierta habilidad para los empates.

Y nuestro Logroñés se nos va a Oviedo. ¿Posibilidades de conseguir algo positivo? Desde luego que las hay. El equipo de la capital del Principado, según la tabla clasificatoria, ha ganado un encuentro menos que el conjunto blanquirrojo, y ambos están empatados en cuanto

a puntos negativos. Es decir, sobre el papel no hay superioridad manifiesta, sino equilibrio. Por tanto, si a nuestro Logroñés le da por lucir en el «Carlos Tartiere» una de esas «rafagadas» de nervio, velocidad y fuerza, que de vez en cuando, con menos frecuencia que la que deseamos sus incondicionales, le han llevado a triunfos imprevistos, la victoria será suya. Ya sabemos todos que es muy difícil lograr algo positivo, pues el Oviedo tiene que luchar con la fuerza a que le obliga la negra visión de hundimiento en la cola si cede más que negativos, siendo además, por que su historia le obliga, aspirante al ascenso. Difícil el triunfo riojano, pero, repito, si le da por rendir un encuentro de esos, como ya he dicho, de «llamaba pura»...

TERCERA DIVISION

Encuentro príncipe el Tenerife-Salamanca. Es el encuentro que, de antemano, encierra la mayor expectación de la categoría, pues tras la victoria de los de la Ciudad del Tormes en Palencia, es una incógnita realmente emocionante esa su confrontación con el otro «gallito», y el resultado, fuera el que fuese, de importancia con miras hacia arriba para uno y otro.

Y encuentro subpríncipe el Real Unión-Palencia. Los de la Tierra de Campos —salvo su derrota en casa ante el Salamanca— pisa pero que muy fuerte, en tanto el Real, con un negativo y sólo cinco encuentros ganados, está francamente desilusionándonos. No sería, pues, ni pizca de anormal que volviera el Palencia a destacarse por positivos.

Si el «Sanse» no gana en «Atocha» al Carabanchel habrá que darle, con harta sentimiento, de baja entre los favoritos. Pero ganará.

Un tantillo se ha crecido el Chantrea con su victoria en el terreno del Michelin, aunque es de suponer no lo suficiente para ganar ni en Pamplona al Atlético Madrileño, que le pegó una somanta al «Sanse» y es el máximo goleador del grupo.

Victorias caseras «mascadas» las del Mirandés sobre el Michelin y las del Valladolid sobre el Calvo Sotelo.

El Osasuna, que ya está bien visto va a más, como se esperaba, no es difícil consiga algo positivo en el campo del Plus Ultra, lo que le valdría mantenerse cerca de los «gallitos».

También el Talavera es lo más lógico siga formando parte de los «ambiciosos», que bien puede conseguir al menos un punto en el terreno de su inferior el Getafe.

El Huesca, si no hay sorpresa voluminosa, triunfará en Ejea. Y el Eibar, «atándose bien las botas», es favorito, aunque no por mucho, en «Ipurúa», ante el Tudelano.

DEL CAMPO

AGENCIA DE NOTICIAS
JOMAR

REPARTO DE CORRESPONDENCIA Y PROPAGANDA EN GENERAL
—CONSULTE PRECIOS—
OVIEDO 15 4 TELF 225578

ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA

DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 19.**

La Chilena
SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUBLICO DE LOGRONO
LE OFRECE LAS MAS PRESTIGIOSAS
MARCAS
Coches de bebé «JANE»
Materia fina
Colchonera «PLEX»
Sábanas — Mantas — Colchas
Muebles «PALAU»
VISITENOS SIN COMPROMISO
en Calvo Sotelo, 14 — Teléfono 22-51-46 — LOGRONO

FUTBOL
Campo de Las Gaunas
JUEVES DIA 17 DE DICIEMBRE DE 1970
A LAS OCHO DE LA NOCHE,
Gran partido de fútbol amistoso
Atl. de Bilbao-D. Logroñés
Localidades y precios: En taquilla

BREVES

Retirada en bloque

TARRAGONA, 16. (Pyresa). — Por considerar injusto el señalamiento de dos "penalties" a su equipo, los once jugadores del Club Esluga se retiraron del terreno de juego a los doce minutos de iniciarse el partido frente al Vimbobí.

Cuando el colegiado se dirigió a los vestuarios, un jugador del Esluga le propinó una patada. Las lesiones causadas por esta agresión fueron calificadas de leves por el médico de la localidad.

Huelga de silbatos

MONTEVIDEO, 16. (Añil). — Los árbitros de fútbol profesional decidieron una huelga por tiempo indeterminado a raíz de que la Asociación Uruguaya de Fútbol no enviase los nombres de siete jueces internacionales a las listas de la FIFA.

De acuerdo con la resolución adoptada por los árbitros, a partir de hoy no se arbitrarán partidos en que intervengan clubs de la Asociación Uruguaya de Fútbol hasta tanto se arregle aquel asunto.

EL «CASO OVIEDO» NO SE HA CERRADO AUN

MADRID. (Pyresa). — Los jugadores del Ferrol Pepino y Zumalave prestarán declaración hoy, a primera hora de la tarde, ante los señores Cisneros y Vara de Rey, jueces instructores nombrados por la Federación Española de Fútbol para instruir el expediente de averiguación de los hechos ocurridos en el transcurso del partido Real Oviedo-Ferrol.

Como es sabido, el jugador Pepino tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en dos ocasiones, a consecuencia de una supuesta agresión por parte del jugador ovetense Uría. Por lo que respecta al guardameta Zumalave, fue expulsado por agredir a su vez al mencionado jugador del Oviedo.

RINCON DE NOTICIAS

SOROA VIENE Y SAGASTA...

A última hora de ayer nos confirmaron que Soroa, de la Real Sociedad, podía por fin trasladarse a Logroño para jugar con el Logroñés y contra el Atlético de Bilbao. Por otra parte, en lo que se refiere a Sagasta, su

visita está condicionada en si podrá superar las dificultades que ofrece la distancia entre El Ferrol y Logroño. Actualmente se encontraba en aquella localidad gallega y todo está en que llegue a tiempo a la hora del partido.

PASCUAL DIRIGIRA HOY EL LOGROÑES-ATLETICO DE BILBAO, Y EL DOMINGO, ¿EL CHANTREA-AT. MADRILEÑO?

No cabe duda que el árbitro logroñés Angel Pascual Martínez lleva una temporada movida y de cons antes actuaciones. Esta noche, en Las Gaunas, con la ayuda en las bandas de Cervino y Ceniceros, arbitraré el amistoso Logroñés-At. Bilbao, y el próximo domingo, en el Estadio Luis Valero, de Pam-

plona, será juez del importante encuentro de Tercera División Chantrea-At. Madrileño. Esto es lo oficial, aunque a última hora nos comunican que el At. Madrileño ha solicitado árbitro neutral y el nombramiento ha recaído en el murciano Rico Arqués. ¿En qué quedamos?

Acuerdos del Comité de Competición

Reunido el Comité de Competición de la Federación Navarra de Fútbol, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

SEGUNDA REGIONAL

Partido Yagüe-Sangüesa. Doble amonestación y multa al jugador del Yagüe Daniel Mata Ferrer, por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

TERCERA REGIONAL

Partido Calahorra Industrial-Atlético Riojano. Se suspende por un partido oficial al jugador del Atlético Riojano Angel Díaz de Cerio, por empleo de juego peligroso, habiendo sido expulsado, y multa por desconsideración con el árbitro.

Se suspende por seis partidos oficiales al jugador de Atlético Riojano José Luis Goiz García, por ofender de palabra al público e insultar al árbitro.

JUVENILES

Partido Santacara-Calahorra Industrial. Amonestación al jugador del Santacara Aurelio Marco Bezunarte, por dirigirse al árbitro sin ser el capitán.

Partido Balsamaiso B-Haro. Suspensión por dos partidos oficiales al jugador del Balsamaiso José Eras Aguirre, por insulto y amenaza a un jugador. Suspensión por dos partidos oficiales a cada uno de los jugadores Antonio Redondo Gutiérrez, del Balsamaiso, y a Carmelo Angulo Bernedo, del Haro, por insultos mutuos.

QUINIELAS EN LOGROÑO

2 DE 13 Y 21 DE 12

Realizado el recuento, los resultados de la semana quiniélica logroñesa, según los datos facilitados por la Delegación Provincial de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, arrojan las siguientes cifras: Han aparecido dos acertantes de trece, que cobrarán, cada uno, la cantidad de 12.715 pesetas, formando un total de

25.430 pesetas. Por otra parte, también han aparecido 21 acertantes de 12, que, a 7.125 pesetas cada uno, cobrarán 149.625 pesetas. El total de dinero repartido en premios asciende a 375.055 pesetas, lo que supone, sobre el 55 por ciento de recaudación destinada a premios, precisamente el 55 por ciento.

LA JUVENTUS, ADELANTE

TURIN. (Añil). — La Juventus, de Turin, se ha calificado para disputar los cuartos de final de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, al vencer ayer al conjunto húngaro Peci Dozsa por dos goles a cero. El equipo italiano había re-

sultado vencedor en el partido de ida por el tanteo de uno a cero. Los dos goles de la victoria local fueron marcados por Anastasi, en los minutos 40 y 42 de la segunda parte.

EL ESTRELLA QUEDO CAMPEON

TERMINO EL II TORNEO DEL PORVENIR

El domingo se entregaron los trofeos

Concluyó el XI Trofeo del Porvenir. El campeón ya lo teníamos desde la penúltima jornada, pero el Estrella, de Fuenmayor, demostrando una vez más su forma espléndida, puso un broche de oro a su brillante campaña con una victoria sensacional sobre el Camilos, equipo éste que últimamente venía haciendo unos partidos magníficos, pero, señores, ante el "ciclón" de Fuenmayor no hay quien pueda. El domingo, con lluvia y a ratos sol, se jugó el último encuentro del calendario en medio de un gran ambiente de animación y camaradería. En la mesa de premios estaban expuestos a la vista de jugadores y público los valiosos trofeos. Don José Ruiz, propietario del gran bar "Sajarahuit" de Logroño, y el señor don Juan José Casorrán dieron realce al partido con su presencia; los donadores de los trofeos quisieron ver en acción a los ganadores. Para el subcampeón, don Miguel Angel Tofé, o Construcciones "El Vasco", de esta localidad, donó otro fenomenal. También "Fansa" quiso contribuir a la brillantez del campeonato, y puso el suyo con "marca de la casa"... En fin, que el epílogo de este torneo revistió caracteres de auténtico acontecimiento.

Además hemos podido comprobar, y lo constatamos con gran alegría, que los chavales de Fuenmayor han animado a su "parroquia" y los vecinos van respondiendo a la hazaña de los chavales. El club infantil La Estrella es algo que interesa y va echando sus bases. La plantilla ha organizado una rifa navideña y ya hay fondos para cubrir algunos gastos sin tener que acudir a la paga dominical de sus jugadores. ¡Animo, señor presidente! Señor don José María Merino, eche mano de una directiva! El domingo vimos gente muy competente en los graderíos. Don Moisés Delgado y dignísimo hermano sería un "tandem" estupendo con otros jóvenes que están dispuestos. En el descanso nos emocionó el gesto del señor Moisés, que depositó en el fondo del trofeo una prima en metálico para sus jugadores, admirado de cómo se batían los chicos de su pueblo en un terreno embarrado buscando la victoria. Terminado el partido, donantes de trofeos, jugadores y posible directiva del Estrella confraternizaron en un sencillo aperitivo festejando la conquista del trofeo.

Y tras el Torneo del Porvenir se está intentando por todos los medios organizar para enero el sector con sede en Navarrete del campeonato nacional infantil de fútbol. El Camilos y Papúes, con plantillas completamente distintas, Tedeón y Estrella ya tienen sus fichas y calendario.

Y ahora, si quiera sea solamente (no hay espacio para

más, aunque el partido bien lo merecía), digamos algo del encuentro...

ESTRELLA, 7; CAMILOS, 1

Estrella: V. Murillo; Enrique, Eduardo, Rafa; Juanma, Pedro; Caupilla, Marce, Merino, Tomás, Jiménez (Solano, José).

Camilos: Emilio; Sanz, Ortega, Mateo; Legunas, Luque; Ayuso, Lozano I, Lozano II, Arandilla y Magreñán (Heras substituyó a Sanz).

Con banderines, campo recién marcado, redes y equipo arbitral uniformado como mandan los cánones futbolísticos, saltaron los equipos al terreno de juego en medio de una salva de aplausos. El campo, por las lluvias recientes y el agua que cayó a intervalos durante el encuentro, se encontraba en malas condiciones. Lo resbaladizo del terreno no dejaba lugar al control del esférico. Los veinte minutos iniciales fueron de dominio alterno, con jugadas más peligrosas del Camilos. El campeón, en su afán de contentar a sus hinchas, estaba un poco nervioso. Ayuso falló un penalty a los cinco minutos, tirándolo a las manos del buen guardameta Vicente. Poco a poco, el Estrella fue serenando su juego e imponiendo su ritmo de mayor fuerza y ensamble de juego. Jiménez, "El Zoco", engarzaba con la delantera y Marce, Merino y Tomás comenzaron a hacer de las suyas. Con la lluvia del cielo vino la de los goles en el portal del Camilos ante la timidez e impasibilidad de Emilio, que se hartó de sacar balones de su botrino. El Camilos encajó con deportividad la derrota y junto a Sanz, Legunas y Luque destacó, sobre todos, Mateo, por su furia y codicia. Fue un espectáculo el duelo sostenido entre él y Marce, el buen delantero de Fuenmayor. Vicente Murillo brilló una vez más por su agilidad, colocación y reflejos, que le acreditan como una auténtica promesa del fútbol hispano. Los goles fueron obra, ¡cómo no!, del gran Tomás (3), Jiménez (2, uno de penalty) y José (2) por los vencedores, y Arandilla marcó el del honor del Camilos, un tanto de bellísima factura por cierto... Emilio detuvo un penalty a los 25 minutos del segundo tiempo.

Arbitró el señor Carlos González, con muy buena voluntad y algún error.

Finalizado el encuentro, se procedió a la entrega de trofeos. Tomás, el "capi" de Fuenmayor, a hombros de sus compañeros, saludaba con la copa en alto entre los vitorios de los aficionados. ¡Felicidades a los campeones!

CLASIFICACIONES

Clasificación del "Trofeo don Juan José Casorrán", para el máximo goleador:

- 1.—Tomás, de la Estrella, con 20 goles.
- 2.—Antonio, del Tedeón, con 13 goles.

Clasificación final del XI Trofeo del Porvenir:
J. G. E. P. F. C. P.

Estrella	6	5	1	0	36	11	11
Papúes	6	3	1	2	18	18	7
Camilos	6	3	0	3	18	20	6

Tedeón	6	0	0	6	14	39	0
Balmoral	0	0	0	0	0	0	0
Ventosa	0	0	0	0	0	0	0

NOTA FINAL.—El Torneo del Porvenir agradece a NUEVA RIOJA, el diario del auténtico logroño, el apoyo que ha prestado a este campeonato publicando todo cuanto de él se ha escrito.

W. REOSTATOS



Don José Ruiz entrega el Trofeo Sajarahuit a Tomás, capitán del Estrella



El equipo Papúes, del Seminario de PP. Camilos, subcampeón del torneo



Equipo Camilos, tercero clasificado.

NOTICIA

Usted que ha pensado en la compra de un **TOCADISCOS ESTEREOFONICO** ahora puede ver y oír los de

GENERAL ELECTRICICA ESPAÑOLA

Tenemos distintos modelos. **MUY BUENOS PRECIOS** y buena música.

Vea nuestra **GRAN EXPOSICION** en funcionamiento

¡Vd. quedará agradablemente sorprendido!

DAMOS FACILIDADES DE PAGO

¡¡Queremos que estas Navidades disponga del suyo!!

IGNACIO SORIA, S. A.

Avda. de Colón, 10 Tlf. 22-05-58
LOGROÑO

La central nuclear de Vandellós (I)

Once mil millones de pesetas para

3.500 millones de kilovatios-hora

Costa del Mediterráneo. Provincia de Tarragona. En el pedregal litoral entre el puerto de Cambrils y la punta de Cala de Bea, dos novedades de muy distinto signo: Miami, un pueblo recién nacido (acaba de ser mejor decir recién nacido) al que se augura brillante porvenir turístico pese a la escasa originalidad de su nombre, y la Central Nuclear de Vandellós, a dos pasos de Hospitalet del Infante, cuya producción, cifrada en unos 3.500 millones de kilovatios-hora anuales, sería capaz de alimentar hasta el hartazgo a una ciudad como Barcelona.

¿Puedo no poder dedicar un par de crónicas a Miami de España, millonaria precoz en loterías de alquileres y ventas, restaurantes y bailes, supermercados y "camping" y multimillonaria en banderas de todos o casi todos los países. Pero debo limitarme a hablar de la Central Nuclear de Vandellós, la primera de nuestro país que consumirá uranio natural, con un gasto de construcción de diez a once mil millones de pesetas y que sólo tiene a la vista dos banderas, la tricolor francesa como su propio adjetivo irídica, y la roja y gualda de nuestra Patria, como es generalmente sabido.

¿POR QUE DOS BANDERAS?

Contesto a esa pregunta con la transcripción de un párrafo del libro "Las rivalidades atómicas", de Bertrand Goldsmith: "Esta unidad de gran potencia, cuya idea se debe al físico José María Otero de Navascués, fundador dinámico y alma de la Junta de Energía Nuclear española, será construida en Cataluña según el modelo más avanzado de central francesa por cuenta de indus-

trias de los dos países: compañías eléctricas españolas y Electricidad de Francia, a la que corresponderá la cuarta parte (de los gastos), recibirá la misma fracción de su producción y participará íntimamente en su administración". Y añade, por mi cuenta, que el alcance de la expresión "según el modelo más avanzado de central francesa" comprenderá hasta el último adelanto conseguido por nuestros vecinos en el momento (1972) en que Vandellós entre en funciones; que la garantía de la construcción (realizada enteramente por empresas francesas) llega a un extremo tan extremo, pudiera decirse, que si a España le conviniera, Francia consumiría más del 25 por 100 de la producción que le corresponde por contrato.

Estos acuerdos, alguno de perfil aparentemente leonino —el león al Sur de los Pirineos— fueron consecuencia, en parte, del decidido propósito francés, en la época en que se tomaron de promocionar la venta al extranjero de sus reactores de uranio natural, en competencia con los americanos de uranio enriquecido o uranio 235. España, primer cliente, disfrutó de beneficios que debían mover el interés de otros posibles compradores. Tuvimos suerte, con un elevado porcentaje, sobre todo si se considera que el ánimo de exportar reactores nucleares iba a desaparecer al marcharse De Gaulle, y la central de Vandellós será una realidad operante antes de dos años, libre de la servidumbre de pagar a los Estados Unidos el cánón del uranio enriquecido que tenga a bien fijar como únicos expendedores mundiales que son de ese producto, y productora por su misma naturaleza, de plutonio, elemento creado en 1940 por el hombre

(Glen Seaborg, visitante de España hace unas semanas, actual presidente de la Comisión Atómica Americana), que sirvió de materia fisionable para las primeras bombas atómicas (Alamo Gordo, Hiroshima, Nagasaki) y que alimentará las centrales nucleares que se construyan dentro de unos años.

PRIMERAS SORPRESAS

Lo primero que me tropiezo, al entrar en el recinto de la Central Nuclear de Vandellós (Término Municipal del mismo nombre, zona costera comprendida entre el ferrocarril Barcelona-Valencia y el mar, acceso por carretera en el kilómetro 211 de la Nacional 340) es la casa-cuartel de la Guardia Civil, que está allí, a juzgar por su aspecto venerable, desde tiempo inmemorial. Lo segundo es el reactor nuclear que, a poca que uno se le acerque, provoca torticolis de mirar hacia arriba para verlo completo. La casa-cuartel de la Guardia Civil único edificio no actual del complejo de instalaciones, tiene cuatro cipreses esmirriados ante el ala que da al Mediterráneo, a la que le han cortado para habilitar un aparcamiento; el reactor nuclear se alza en medio de un bosque de acero, de troncos espaciados pero robustísimos, cuyo ramaje le cubre enteramente. La casa-cuartel de la Guardia Civil, con el mayor o mejor de los respetos, es el pasado; el reactor nuclear, el porvenir. En el reactor nuclear se afanan centenares de obreros de casco amarillo a distintos niveles: a ras del suelo, a pequeña altura, a altura media, a altura considerable y a altura desahogada. Se me ocurre preguntar cuántos de esos obreros fallecen a la semana hechos papilla. La res-



puesta es increíble: ninguno; en los tres años transcurridos desde el comienzo de los trabajos ha habido un solo acciden-

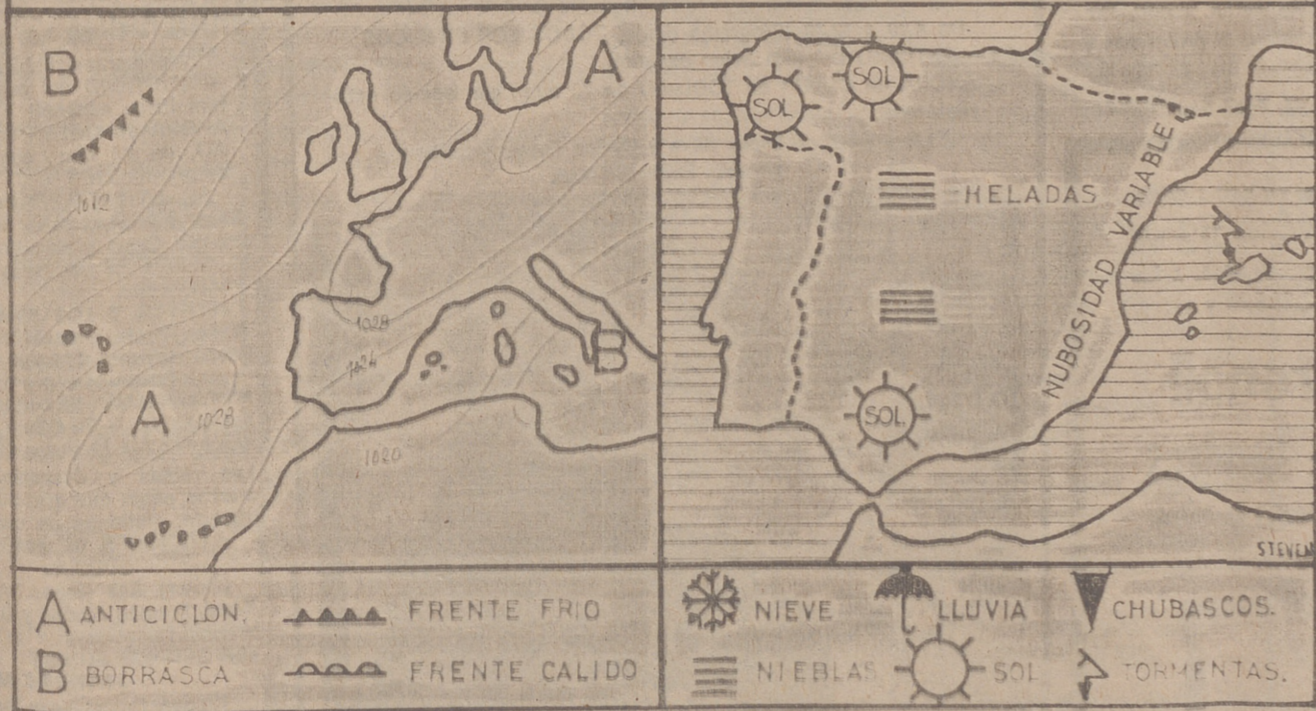
te mortal; y aquí trabajan, por término medio 1.500 obreros y 100 técnicos. En consecuencia decido no fiarme de las apariencias, me pongo un casco blanco que permite saber a todo el mundo que el que va de-

bajo es un intruso y empiezo a ir de un lado a otro en pos del doctor ingeniero industrial don Miguel Camps Bellvé, jefe de obra, dotado de la milagrosa facultad de explicar lo que ve de forma que yo, pese a mi

desconocimiento del asunto, de proporciones sólo comparables a las del reactor, lo entiendo casi todo.

L. de D.
(Foto: Duño)

MAPAS del TIEMPO.



EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Las altas presiones se han dividido en dos grupos, uno sobre Europa, alejándose hacia el Este y el otro al Oeste de la Península Ibérica, entre las Azores y Portugal.

La depresión mediterránea continúa formada al Norte de Túnez con su centro poco profundo; pero, sin embargo, obliga a que continúe la afluencia de vientos fríos de origen continental hacia España.

El tiempo más soleado corresponderá al Norte, Asturias, Santander, región vasco-navarra, Galicia y Andalucía Occidental. Heladas y nieblas habrá en ambas mesetas centrales.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 7 grados, a las 14.50 horas. Mínima, 2 grados, a las 5 horas. Media, 4,5 grados. Presión atmosférica, 738, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 76 por 100, a las 6 horas, y mínima, 50 por 100, a las 15 horas. Lució el Sol 8 horas y 20 minutos. Sale el Sol a las 7,11 horas y se pone a las 4,23.



Doña Magdalena Losa Martínez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

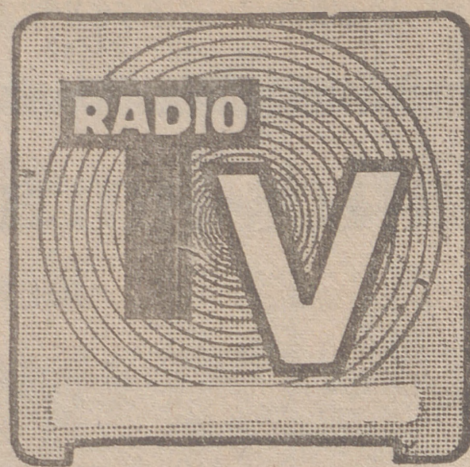
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Mateo Gil (Farmacéutico de Alcanadre); hijos, don Ramiro, doña Carmen, doña Rosario, doña Luisa y doña María Dolores; hijos políticos, doña Sinfina Tejada y don Angel Martínez Miranda; hermana, doña Flora; hermana política, doña Julita Díez; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 17 de diciembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las ONCE.
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.
CASA MORTUORIA.—Vara de Rey, 56.



RADIO RIOJA

7,58: Matinal Cadena SER. 12,30: Mediodía Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro. 1,00: El disco de hoy.
12,00: Radiovariedades. 1,10: Ecos de Haro.

2,00: Aquí, Santo Domingo.
2,30: Radio Nacional.
3,00: El día de hoy.
3,35: Club de adheridos.
4,00: "Historia cupletista".
4,35: "Lydia".

5,05: "A la sombra de la en-
cina".
5,30: "La extraña llamada".
6,00: Programa variado.
6,30: Verdaderamente curioso.
6,35: "Un paso en falso".
7,05: "La paloma negra".
7,35: Santo Rosario.
8,00: Musical estudio 3.
9,00: El que fue a Sevilla per-
dió su silla.

10,00: Radio Nacional.
10,30: Notas locales.
10,35: Barrón poeta de Logroño.
10,45: Ustedes con formidables.
12,00: Buenas noches, Logroño.

1,00: Edición de madrugada.
1,15: Noche de concierto.

* MATINAL
12,15 APERTURA
Concierto número seis pa-
ra violín y orquesta de Le-
clair.
12,30 PRIMERA HORA
«Concierto» y «Las cuevas
de Bats».
1,30 CONVIENE SABER
Fonética inglesa número 7.
«Eclija».
* SOBREMESA
2,00 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 BUENAS TARDES
* TARDE
6,45 APERTURA
7,00 CON VOSOTROS
7,55 TELECLUB

T. V. E.

* NOCHE
8,25 ESTA NOCHE...
8,30 NOVELA
TELEDIARIO
10,05 AUDACIA ES EL JUEGO
Hoy: «Isla de oro y piedras
preciosas». Un millonario se
retira de la vida social quan-
do se inicia la última gue-
rra entre EE. UU. y Japón.
muchos años después falle-
ce en un hospital del Esta-
do de California. Dillon, que
sospecha algo raro en su
muerte, inicia sus investi-
gaciones.
11,30 VEINTICUATRO HORAS
11,50 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.
9:20: Los días tienen su his-
toria.
9:30: Reina en el hogar.
10:00: La novelera (Novela).
10:30: Radio club.
11:00: Cita de la mañana.
11:15: Éxitos de ayer.
11:30: Hermana radio.
12:05: Amigos oyentes.
12:15: Pequeño concierto.
13:00: Galería de éxitos.
13:30: Ballenato.
13:35: Deportivas.
14:00: Torre de control.
14:30: Radio Nacional.
14:45: Pequeño concierto.
17:00: Confidencias.
18:05: España en su música.
18:30: Pasarela de estrellas.
19:00: Concierto en la tarde
19:30: Voces que triunfan
20:00: Santo Rosario.
21:30: Club de abonados.

ALFREDO LANDA, POPULAR Y SOLICITADO



Una escena de «Vente a Alemania, Pepe», la última película de Landa.

Alfredo Landa se ha convertido en uno de los intérpretes más populares y solicitados del cine nacional. Para él, no hay crisis, desde luego. Está en su tiempo de vacas gordas, que puede prolongarse indefinidamente... Los esquemas de producción le sitúan en situación preferente. Luego, el público homologa con sus dineros el tino del productor.

Landa es un actor cómico, esencialmente cómico. Su forma de interpretar, comunicativa, abierta, quizás expresiva en exceso, le ha situado en ese lugar de excepción que hoy ocupa. Personalmente, es un hombre modesto, sencillo y con aspira-

ciones. El éxito no le ha trastornado el sentido común, ni la popularidad le ha emborrachado.

PRINCIPIO

—Yo, antes de dedicarme a esta profesión, estudiaba. La carrera no me interesaba en absoluto, así que opté por jugarme el futuro a una carta. Dejé el teatro universitario para hacerme profesional. Fue un paso comprometido. De esto hace diez años, y lo recuerdo con agrado. Tuve suerte.

—¿El cine?
—También en este sentido tuve la fortuna a mi lado. Fue dos años después, y debuté

como protagonista en «Atraco a las tres», de José María Forqué. Después he trabajado mucho, ya lo sabe usted.

—Certo. Landa ha interpretado cine a las órdenes de mucha gente con significación muy diferente. Sin embargo, yo pienso que en su carrera alguien ha influido más poderosamente.

—Desde luego. Cuando Summers me ofreció «La niña de luto», yo era un absoluto desconocido. Aquel personaje era muy distinto a los que yo había interpretado hasta entonces, y sobre todo podía marcarme una línea interpretativa. Summers fue importante en mi carrera entonces y lo ha sido después. Gracias a él he podido actuar en películas como «No somos de piedra» y «¿Por qué te engaña tu marido?». Al margen de ser auténticos protagonistas, esos papeles me incorporaron a un cine de miras artísticas importantes. Creo, en suma, que Manolo Summers ha ejercido una influencia evidente en el rumbo de mi carrera.

—¿No le da miedo el encasillamiento?
—Mire usted, yo me considero en esencia, actor. Hasta ahora he intervenido en un cine con claras raíces populares, lo que me satisface. Por otra parte, el día que me ofrezcan una posibilidad dramática acorde con mis propias cualidades y características artísticas, aceptaré sin dudar. Otra de mis metas es la de alcanzar mercados internacionales. Fíjese, con el montón de películas que tengo en mi haber, sólo dos son copro-

ducciones. Hablo de las coproducciones porque, a mi entender, son el único vehículo válido para un actor español cara a esos mercados internacionales.

SECRETOS

—Cuando un actor triunfa, se habla de «secretos», de secretos para alcanzar el éxito, popularidad y plata. ¿Tiene Landa su secreto?

—No creo que sea precisamente yo la persona idónea para hablar de Alfredo Landa. La realidad es que no lo considero malo. Sin embargo, tengo que admitir que en mi vida—no sólo ya en mi carrera—siempre ha pesado un factor decisivo: caigo bien a la gente. Lo he podido comprobar a lo largo de muchísimas experiencias y no crea que es una tontería.

—No, no lo creo ni remotamente. Es importante. Pero, vayamos a otro punto. ¿Por qué hace un cine tan descaradamente comercial?
—Ese tipo de películas son necesarias en cualquier país del mundo, para cualquier público. Es evidente que este tipo de comedias cómicas. Aunque muchos se empeñen en demostrar lo contrario, un elevado porcentaje de espectadores acuden a una sala, buscando sonrisas y evasiones. Yo estoy convencido de esto, de verdad. Personalmente, pienso que lograr que un señor olvide, durante unos minutos, problemas y preocupaciones, para sonreír sanamente, es algo importante.

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
Últimos días
Ahora volverá usted a enamorarse de
MY FAIR LADY
(COLOR - TODD-AO-70 mm)
(SONIDO ESTEREOFONICO)
Audrey Hepburn, Rex Harrison
Un retorno triunfal de la película de los 8 «Oscar»
Pasos aproximados, a las 4,30-7,20 y 10,

ATENA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
El robo del siglo, la más ex-
citante aventura del año y acción
trepidante y apasionante
«EL FILO DE UN CUCHILLO»
(Metro-Color) Britt Ekland,
Peter Falk y Joanna Barnes
Y el «western» norteamericano
«ESPUELAS NEGRAS»
(CinemaScope - Technicolor)
Rory Calhoun y Linda Darnell
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20
PRECIOS: 15 y 20 Ptas.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
COLOSAL EXITO
Uno de los mayores éxitos del
cine francés
EN DEFENSA PROPIA
Technicolor **ADAMO**, Bourvil y
Christine Delacroix
Y el divertido reestreno
EL PROFETA
TECHNICOLOR
Vittorio Cassman, Ann Margret
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-
7,45-11 Reestr., 6,15 y 9,15.

HOY: I. BRETON
(Única función, a las SEIS y
QUINCE de la TARDE)

(Todos públicos)
GRAN FESTIVAL ESPAÑOL de
TEATRO Y CINE COMICO PARA
NIÑOS

Advertencia: Taquilla abierta
desde las CUATRO de la tarde
¡UNICO DIA!

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
SEGUNDA SEMANA
¡¡ULTIMOS DIAS!!

Un huracán de violencia sacude
la pantalla, y un gangster lleva a
cabo su brutal venganza en el
mejor film del año

«A QUEMARROPA»
(CinemaScope - MetroColor)
Lee Marvin, Angie Dickinson,
Keenan Wyn, Carroll O'Connor
P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pasos film: 4,50-6,50-8,50 y 11,00

MODERNO (T. públicos)
De 4,30 a 12,30

¡Programa doble!
1.—¡ESTRENO del maravilloso
film lírico español!
AHORA en COLOR en TODD-
AO, en 70 mm., con sonido
estereofónico.
«LA REVOLTOSA»
Elisa Ramírez, José Moreno,
Antonio Casal y Antonio Martelo
2.—El film de aventuras en
Metrocolor
«FLIPPER Y LOS PIRATAS»
Luke Halpin, Pamela Franklin
Pasos estreno: 4,30-7,30 y 10,45
Reestreno: 6 y 9.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Las rubias y despampanantes
suecas están que rescucitan a un
muerto; millones de carcajadas
«LECCIONES DE AMOR EN
SUECIA»
(Color) Bob Hope, Tuesday
Weld, Frankie Avalon y D. Merrill
Y acción y aventuras en el film
«LA ESFINGE SONRIE
ANTES DE MORIR»
(Scope-Color) Tony Russel
Marie Perschy e Van Dusen
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15.

RAJATU De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
SENSACIONAL EXITO
La más divertida locura del
genial Alberto Sordi
UN ITALIANO EN LONDRES
Technicolor - Cinemascope
Alberto Sordi - Vana Caruso
Y el emocionante reestreno
EL HOMBRE CON RAYOS X
EN LOS OJOS
Technicolor - Cinemascope
Ray Milland - Don Rickles
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,30
y 10,30. Reestreno, 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Grandioso estreno
Un plan ingenioso, en el que
todo estaba previsto, incluso
el amor
EL PRECIO DE AMAR

Technicolor - Cinemascope
David Hemmings, Samantha
Egger, Emylin Williams y
Phyllis Calvert
Un hombre, una mujer y un robo
que conmovió a Londres
Pasos aproximados, a las 4,40,
6,40-8,40 y 11.

CINE SAHOR

Continúa de 4,30 a 12,30
AUT. MAYORES 18 AÑOS
Pasos aproximados, a las
4,40-6,40-8,40 y 11

¡¡Grandioso estreno!!
El robo que conmovió a Londres
Un plan ingenioso, en el que todo estaba previsto, incluso el amor...

EL PRECIO DE AMAR
DAVID HEMMINGSS SAMANTHA EGGER
EMLYN WILLIAMS PHYLIS CALVERT
JAMES EARL RAY

**EL MAS ALTO PRECIO JAMAS PAGADO
POR LO QUE NUNCA TUVO PRECIO!**

¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Programa doble) TODOS LOS PUBLICOS
1.—¡ESTRENO del film lírico español!
AHORA en COLOR en TODD-AO en 70 mm., con sonido este-
reofónico.
Libro de José López Silva y Carlos Fernández Shaw
Música, Ruperto Chapí

LA REVOLTOSA
2.—El film de aventuras en «Metrocolor»
«Flipper y los piratas»
Con LUKE HALPIN - PAMELA FRANKLIN

REPARTIDORES
Con vehículo, se necesitan en
LOPEZ ROMERO S.A.
Miguel Villanueva, 6. 1.
Oficina de Colocación Ref. 17 480

Vendo calderas de vapor
desde 10 a 60 m.2, nuevas
Informes:
TALLERES SILVINO SAINZ
Botica Vieja núm. 27
BILBAO-14.

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo
grano y pasta fosforada, extermin-
ará rápidamente y sin molestias,
toda clase de ratas, ratones y topos.
Recuerde que NOGAT no las mata
en días. Las mata en horas.
Si manda este recorte a Laboratorios
SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13,
recibirá un interesante folleto.

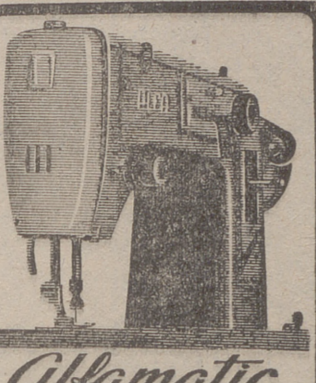
LUBRICANTES
Solamente marcas de garantía
Viuda de CELSO RUBIO
PIO XII, 18. LOGROÑO

ARMARIOS PARA CUARTOS DE BAÑO
de las marcas más acreditadas

-PERÉ-
PIO XII, 5
Junto a la Estación de Autobuses
Teléfono 22-54-67

Suscribase a NUEVA RIOJA

Descubra su personalidad



ALFA
Su tienda en VARA DEL REY, 38 LOGROÑO

AGENDA BANCARIA 1971
UN REGALO ELEGANTE, PRACTICO Y EFECTIVO

ES EL LIBRO-CONSULTA DE MAYOR UTILIDAD PARA:
● EL DIRECTOR BANCARIO ● EL APODERADO ● EL EMPLEADO
● EL DIRECTOR DE EMPRESA ● FINANCIEROS ● EJECUTIVOS
● CONTABLES, ETC.

Precio 300.

Se desea recibir el catálogo general de las obras editadas por el Centro Investigador de TecnoBan S.A., sin ningún compromiso a

teciban APARTADO 1101 MADRID

UNESCO:

En el mundo entero existen unos 480 millones de alumnos distribuidos en la siguiente forma: 36 millones de niños en las escuelas maternas o de párvulos; 321 millones en la enseñanza primaria; algo más de 101 millones de adolescentes en la enseñanza media general; enseñanza técnica y escuelas normales de maestros; 22 millones de estudiantes en la enseñanza superior. Si se comparan las cifras de 1967, últimos datos disponibles, con las relativas a 1950, los efectivos escolares totales aumentaron en un cien por cien, con ritmo diferente según los grados: la enseñanza primaria 81 por ciento, la secundaria 166 por ciento y la superior 241 por ciento.

Puede el lector del Anuario Estadístico de la Unesco que acaba de aparecer y que contiene las cifras suministradas por 210 Estados Miembros, de tenerse en los datos registrados por América Latina. La región contaba en 1950 con un total de 17 millones de alumnos en todos los establecimientos docentes y ha pasado,

LOS ULTIMOS DATOS DEL ANUARIO ESTADISTICO

en 1967, a tener 47.758.000 alumnos, de los que corresponden a primaria 36 millones, a la secundaria 8.365.000 y a las universidades 1.105.000 estudiantes.

En proporción idéntica se han desarrollado entre 1950 y 1967 las cifras de profesores. Se pasa en primaria de 450.000 a 1.185.000 maestros en la secundaria de 167.000 profesores a 601.000 y para la superior ese movimiento se establece entre 28.000 y 134.000 profesores.

Individualmente consideradas cabe decir que para la enseñanza primaria la casi totalidad de los países triplicaron sus efectivos entre 1950 y 1967 y entre ellos la República Dominicana. El Salvador de 145.000 alumnos en este grado pasa a 471.000, pero Honduras multiplicó los efectivos por 5; ese movimiento lleva de 2.666.390 alumnos en México a 7.772.257 y en el Brasil de 3.784.204 a algo más de 11 millones de alumnos de primaria en 1967. Perú de 978.762 alumnos pasa a 2.236.893 en el mismo período y Venezuela multiplicó sus

efectivos, que eran muy importantes por 3. El crecimiento relativo en este grado fue menor, como es natural, en Chile, Uruguay y la Argentina, que contaban con sistemas generalizados de enseñanza.

En el capítulo de la enseñanza superior, el Anuario Estadístico de la Unesco registra 279.000 estudiantes en 1950 y 1.105.000 en 1967. Limitándonos al año 1967, las cifras de estudiantes se sitúan como sigue: Estados Unidos 3.471, Francia 1.239, Reino Unido 716, Suecia 1.250 y España 491 estudiantes universitarios. Los mismos datos para América Latina reflejan la existencia de 4.878 universitarios por 100.000 habitantes en Costa Rica, 470 en Cuba, 214 en El Salvador, 197 en Guatemala, 338 en México, 697 en Panamá, 1.135 en Argentina, 414 en Bolivia, 251 en Brasil, 625 en Chile, 268 en Colombia, 356 en Ecuador, 674 en Perú, 629 en Uruguay y 629 estudiantes por 100.000 habitantes en Venezuela.

Una vez más, es extraordinario el progreso de la radio y de la televisión. Sobre la radio, el Anuario de la Unesco cifra el número de licencias otorgadas, pero en muchos países una sola licencia permite el empleo de varios aparatos. En 1965 había 601.000.000 de aparatos receptores, que pasan a ochocientos setenta y cuatro millones dos años más tarde. En 1965 se anotaron 198 millones de aparatos receptores de televisión y en 1968 se han registrado 236 millones de aparatos receptores.

Los diarios eran en número de 8.050 en 1965 y son 7.980 en 1967. Las tiradas, sin embargo, han ascendido de 348 millones a 359 millones de ejemplares.

Disponen en Suecia de 518 ejemplares de diarios por cada mil habitantes y los japoneses de 492. Los datos de América Latina resultan un poco esporádicos y las últimas cifras del Anuario permiten apreciar la existencia de 109 ejemplares de diarios por mil habitantes en

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION
Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES
GRUAS GARTE. Teléfono número 21-28-77

COSECHADORAS «Epple» de 2,50 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

SE ALQUILA PISO
3 HABITACIONES
COCINA
BAÑO
SISTEMA PARLAFON
Teléfono 22-35-18

LOCAL propio garaje o negocio, 430 m.2, o la mitad. Jorge Vigón, 36.

NAJERA. Arriendo o vende nave de 400 metros. San Marcial, 5.

DESEO piso para matrimonio mayor, hasta 1.000 pesetas. Teléfono 224452.

PISO, alquilo o vendo, orientación mediodía. Gonzalo Berceo, 20, segundo. Teléfono 223189.

FUNCIONARIO, precisa piso sin muebles, 5 habitaciones calefacción central. Razón, teléfono 212919, 4 a 7 tarde, días laborables.

PISO amueblado con 4 camas céntrico, sol. Vara de Rey, 48, segundo 10.

CHALET, se alquila en carretera Soria. Villanueva, 7, segundo 6. Teléfono 220640

PISO cuarto, libre, mediodía, 6 habitaciones, calefacción, recién decorado. Calvo Sotelo, 28, segundo izquierda.

DESEO piso alquiler, 3 habitaciones y baño. Razón, «Nueva Rioja».

AUTOMOVILES
MONIAMA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

SE OFRECE chófer con carnet de segunda. O. Colocación 449.

PRECISAMOS tornero de segunda en «La Casa del Hierro», Valcuerna, 10. O. Colocación 17.851.

SERVICIO DOMESTICO
EMPLEADA de hogar, necesitada. Murrieta, 16, sexto «C».

SE NECESITA empleada de hogar, responsable, dos de familia, buen sueldo, a convenir, jornada laboral. En Hero: Vega, 42, primero.

CHICA o señora joven, se precisa, de ocho de la mañana a ocho de la noche. Razón, República Argentina, 26, quinto izquierda.

MUJER para fregar. Sueldo, 4.000 pesetas. Gallaza, 17, bajo.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Sueldo, a convenir. Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Plaza Europa, 1, cuarto izquierda (frente Estación Ferrocarri).

ASISTENTA soltera, se necesita en B. Herreros, 17, tercero.

CHICA de obligación, se necesita, buen sueldo. Gran Vía, 6, primero d.

CHICA de obligación, se necesita, buen sueldo. Modas Cuté, José Antonio, 2.

SEÑORITA de compañía, se ofrece. Teléfono 225311.

NIÑERA, de 10 mañana a 8 tarde, para niña de 15 meses, durante 45 días, sueldo excelente. Se requiere experiencia. Gran Vía, 65, tercero centro.

SIRVIENTA, se necesita. Gran Vía, 41, segundo, puerta 15.

CHICA de servicio, se necesita, con informes. Hay compañera. Gran Vía 6, tercero derecha.

NECESITO chica o asistente, piso pequeño, salidas tardes Pérez Galdós, 11, principal izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD
BOLSA INMOBILIARIA SOLIZABAL
Fincas-Pisos
Solares-Localos
M. de la Hata, E

PISO céntrico, parquet, calefacción central, 5 habitaciones y servicios. Informes, Perfumería Rex. Zaporta, 4.

PISO nuevo, vende. Vélez de Guevara, 4 amplias habitaciones mediodía, facilidades. San Juan, 21, tienda. T. 225227.

SE VENDE en Huesca, 31, extraordinario piso de 4 habitaciones, 3 a mediodía. Razón: Gran Vía, 24, entlo. T. 224764.

SE VENDE en Huesca, 16, magnífico piso de 3 habitaciones. Razón, Gran Vía, 24, entlo. Teléfono 224764.

LONJAS, se venden, todos los tamaños, buen precio, facilidades, situación calle Huesca. Lonja con pabellón, se vende, calle Huesca. Pisos, calle Huesca, mediodía, 4 habitaciones, facilidades, se vende. Tratado directo con el constructor. Razón, República Argentina, 34, quinto

COMPRO vivienda, pago hasta 750.000. Mínimo, 80 metros. En construcción o terminada. El quezabal, R. Oficiales, Bailén 2.

PISO libre, segundo, calle Mayor. Teléfono 220086.

CASA, tres plantas, libre, y 154 m.2 terreno. Teléfono 222158.

FINCA en carretera Alberite, a 200 metros de la general de Soria, 80 metros frente carretera, capacidad 2,265 m.2. Teléfono 225199.

SE VENDE piso, cuatro habitaciones, cocina, baño y trastero. Teléfono 223976.

SE VENDE piso. Superonda, 14, primero 4. Razón, por las mañanas.

BODEGAS champiñón, vendo o cedo. Calle Mayor, 108, primero.

PISO libre, barato, vendo en calle Norte. Razón, teléfono 211797.

CONSTRUCCIONES San Mateo Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) con facilidades en calles Manzanaeda 1 y en 12 Ligeros 28 Razón en oficinas de 12 Ligeros 24 Teléfono 221638

VENDO planta baja y piso, situación Pino y Amorena, bien de precio. Razón, Castroviejo, 5, bajos.

SOLARES muy buenos en barrio Yagüe, de 8.000, 4.000, 1.750 y 680 metros cuadrados, con frente a dos calles, carretera de Burgos y Galicia, la calzada y aceras pavimentadas, autobús, teléfono, luz y fuerza, agua y todos los servicios necesarios, precio muy razonable, vendo al contado o con facilidades de pago, o cedo para construir a cuenta de obra. Informes, Muebles «El Barato» Bretón de los Herreros, 25.

PERROS cachorros, pura raza pastor alemán, se venden. Cj-güena, 8, bajo. Telf. 221872.

SE VENDEN 180 corderos, de 8 a 10 kilos. Razón, Marino Díez, en Jubera.

VENDO 20 terneros cruzados de suizo. Jesús García. Laguna de Cameros.

VENDO dos mulas, dos machos y dos vacas de leche. Ricardo Cárcamo. Villarta-Quintana.

SE VENDEN corderos lechales de 15 Kgs., gordos, muy buenos. Finca San Gregorio, Almarza (Soria).

OVEJAS 100, con 120 corderos y 90 ovejas para parir, vende Julio Martínez, en Hervias.

VACAS, se venden cinco de leche, dos para parir y dos novillos. Tratar con Pedro Tomás Fernández, en Quel.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Naval 3

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carralit Telf 212831

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra 14 Santiaqo Zulueta

SEMILLA de alfalfa, compra Zulueta. Avenida Navarra, 14.

VENDO 300 ovejas jóvenes, paridas y para parir en febrero. Alfredo Sáinz, en Bergasa.

MACHO, se vende a toda prueba. Tratar con Mercedes Pavia, Vda. de Francisco Pascual, en Cárdenas.

PERDIDAS
ALFILER con dos perlas. Gratificaré. «Nueva Rioja».

EXTRAVIADO perro grifón en las inmediaciones de Montenegro (Soria), el día 6. Avisar, teléfono 213906, Pamplona, o teléfono Central de Leoz (Navarra). Se gratificará. De lo contrario, se reclamará por hurto.

SE TRASPASA local con tienda instalada, calle céntrica. Teléfono 214974. Razón, de 2 a 4 tarde.

SE VENDEN 180 corderos, de 8 a 10 kilos. Razón, Marino Díez, en Jubera.

VENDO 20 terneros cruzados de suizo. Jesús García. Laguna de Cameros.

VENDO dos mulas, dos machos y dos vacas de leche. Ricardo Cárcamo. Villarta-Quintana.

SE VENDEN corderos lechales de 15 Kgs., gordos, muy buenos. Finca San Gregorio, Almarza (Soria).

OVEJAS 100, con 120 corderos y 90 ovejas para parir, vende Julio Martínez, en Hervias.

VACAS, se venden cinco de leche, dos para parir y dos novillos. Tratar con Pedro Tomás Fernández, en Quel.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Naval 3

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carralit Telf 212831

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra 14 Santiaqo Zulueta

SEMILLA de alfalfa, compra Zulueta. Avenida Navarra, 14.

VENDO 300 ovejas jóvenes, paridas y para parir en febrero. Alfredo Sáinz, en Bergasa.

MACHO, se vende a toda prueba. Tratar con Mercedes Pavia, Vda. de Francisco Pascual, en Cárdenas.

PERDIDAS
ALFILER con dos perlas. Gratificaré. «Nueva Rioja».

EXTRAVIADO perro grifón en las inmediaciones de Montenegro (Soria), el día 6. Avisar, teléfono 213906, Pamplona, o teléfono Central de Leoz (Navarra). Se gratificará. De lo contrario, se reclamará por hurto.

PERRO de caza, extraviado término de San Andrés. Gratificarán, teléfono 220179, o en Valdegastea, 43, Yagüe; de lo contrario, se tomará por hurto.

VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major, Ebro, Hanomag Barreiros, Al-gayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende CAMIONES Ebro y Borgward, vende HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

TRACTOR David Brown de 45 HP.

TRACTOR Super Ebro de 55 HP.

TRACTOR Zetor de 42 HP. Calvo Sotelo, 39. Teléfono 213469. Logroño.

TRACTOR articulado 30 CV., 4 ruedas motrices. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. Teléfono 215106.

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victorio Ruiz. Arnedo.

TRACTOR «David Brown», 45 CV, zancudo. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. T. 215106.

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victorio Ruiz. Arnedo.

TRACTOR «David Brown», 45 CV, zancudo. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. T. 215106.

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victorio Ruiz. Arnedo.

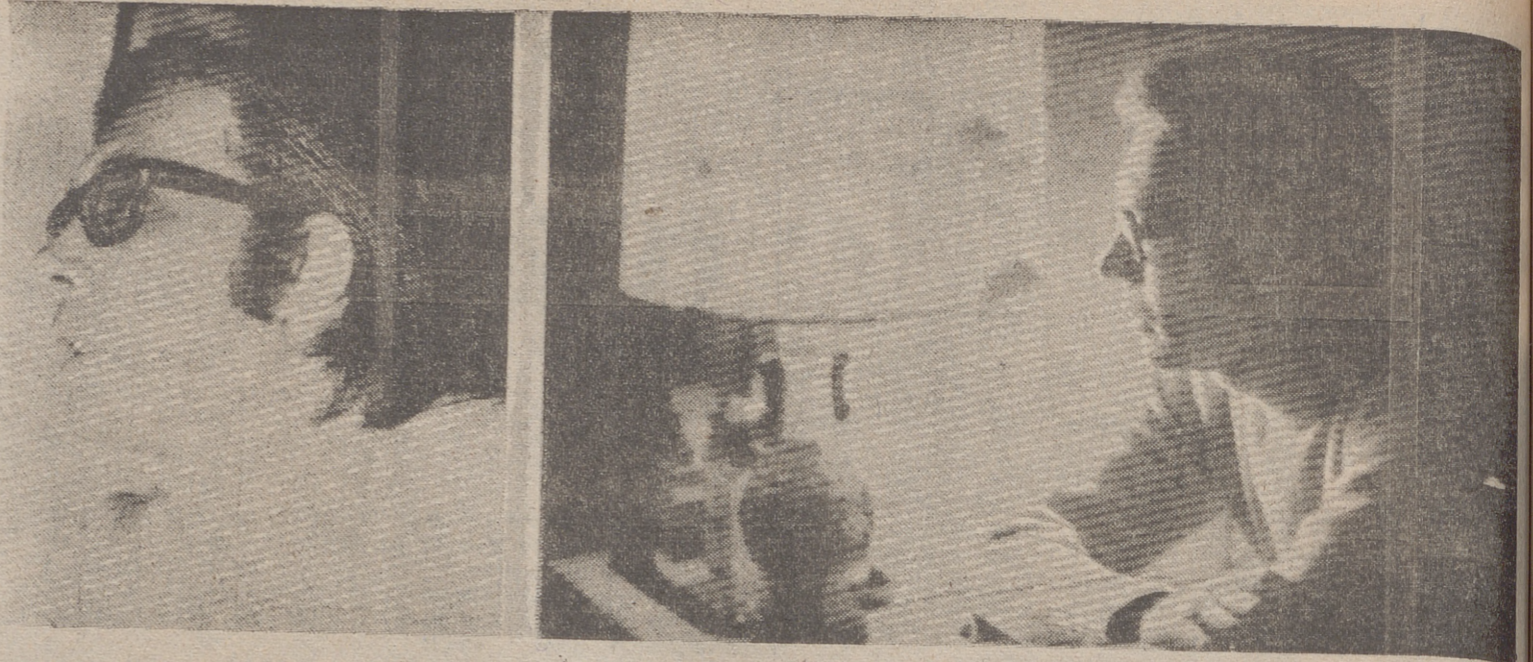
TRACTOR «David Brown», 45 CV, zancudo. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. T. 215106.

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victorio Ruiz. Arnedo.

TRACTOR «David Brown», 45 CV, zancudo. Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. T. 215106.

TRACTOR pequeño, semi-nuevo, las cuatro ruedas iguales, con brabán, cultivador y remolque. A toda prueba. Precio total, sesenta mil pesetas. Razón: Victorio Ruiz. Arnedo.

UN «QUINQUÉ» VESTIDO POR PIERRE CARDIN



FRANCISCO UMBRAL: TRAVESÍA DE MADRID

Yo le dije que bueno, que si íbamos a ser agresivos. Entonces, él se ajustó las tremendas gafas y la tremenda voz y carraspeó:

—Ha escogido usted un mal momento. Yo ya no estoy agresivo. ¿Que por qué? Pues porque he cumplido los treinta y cinco años y uno deja de ser agresivo. Ya sabe usted lo que decía Pitigrilli: "Se empieza de incendiario y se acaba de bombero..."

A lo mejor. Cuando escribir era llorar, vivía en el Manzanares. Ahora, claro, vive en la "Costa Fleming", en una esquinilla muy alta, como el Diablo Cojuelo. Cuando escribir era llorar, se bautizó a sí mismo: "Soy un quinqué vestido por Pierre Cardin". Ahora, claro, le llaman "el nuevo César González-Ruano". Bueno, pues sí: el perfil derecho lo tiene de ayudante de La Sorbona. El de la izquierda, de "play boy" invertido, con una cicatriz de las de orden público. Ahora, las pecadoras de Madrid tienen encima de la mesilla su bomba del invierno: "El Giocondo". Pero ni "La Lunfarda", "El bisoño" y "La piñón" saben que hace mil artículos y un libro cada año. Además, se ha dejado melena, apartamento y esposa. Ni fuma, ni bebe, ni tiene coche. Tiene un hijo y una televisión bonitos y chiquitines. La otra noche le explicó a Tico por qué sus libros se vendían tan bien:

—Es que yo escribo muy bien. Por las tardes, es más discreto:

—Es que me vuelco y me salen unos libros muy calientes...

Está entrando en las bibliotecas europeas como las naranjas: dos mejor que una. El día que la Academia ponga un sillón de "enfant terrible" será una pena: habrá perdido esta "indescible tristeza de los efebos" y ya no usará la voz como un escudo...

—Por qué juega usted a "hacer de Cela", señor Umbral?

—¿Usted cree...? No. Yo admiro mucho a Camilo. Pero Cela explota el tremendismo, ventoseando en sociedad, y yo, en cambio, si de algo me arrojo es de ser excesivamente correcto.

—Supongo que a usted le pegaron muy duro...

—Siempre. Siempre he estado sin dinero, con poca salud. Aguantando faenas de todas partes...

—¿Qué faenas?

—Pues familiares de tipo dickensiano. Trabajando a los catorce años, haciendo estraperlo de pan, levantándome de madrugada a encender la calefacción de un Banco, estando tuberculoso un par de años...

—Para algo es escritor, ¿no...?

—No todos lo han pasado mal. Juan Ramón Jiménez fue un señor que vivió confortablemente. Y Ortega, que pertenecía a la alta burguesía. El escritor se da lo mismo en la alta burguesía que en los obreros. Otra cosa es que se pierdan por falta de oportunidades.

—No habíamos quedado en que escribir es llorar?

—En primer lugar, Larra dijo eso de Madrid, no de España. En segundo lugar, no se refería precisamente a lo económico, sino más bien a la falta de eco, a que nadie entendiera su mensaje.

—El caso es que usted vive del cuento, en el mejor de los sentidos, del artículo, y ¿eso no lo lee nadie ya?

—Si se refiere usted a los periódicos, efectivamente; en los años cuarenta hubo una inflación de ese género, pero porque no se podía hacer otra cosa en los periódicos. Pero yo no lo admito como coartada para no hablar de los problemas del país, cubriendo los espacios con literatura.

—Hagamos la travesía de Madrid, señor Umbral. ¿Los inteligentes tienen que trabajar aquí?

—Madrid, efectivamente, es una selva virgen. Una selva en la que se efectúa una selección natural, en la que el que sobrevive es porque está mejor dotado que los demás. Es una selección cruel y selvática, en la que las asechanzas madrileñas, las políticas, las humanas, las sexuales, las económicas, hacen que sólo queden los más listos y los más golfos.

—¿Quiénes son?

—Bueno. A veces son los mismos...

—Digo yo si ustedes, los muchachos ilusionados por triunfar, los puros, luego, cuando llegan, no se bajan los pantalones cada día...

—Es al contrario. Cuando hay que bajárselos es al principio. Luego deja uno que se los bajen los demás. Además, yo no estoy enquistado en esos estamentos del triunfo. Ahora estoy pensando en hacer algo más. No quiero un hogar confortable ni que me propongan para la Academia.

—Pero, ¿de verdad, Madrid es tan sucio como lo pinta usted?

—Hay un Madrid hermoso al que amo mucho, que han cantado Esplandiú y Ramón Gómez de la Serna. Ese Madrid "de encanto menor", de los barrios menestrales sin casticismo. Ese Madrid de la greguería de Ramón: "El Madrid de que las madres hagan los abrigos a sus niños". Luego está el Madrid de la gran política,

del gran mundo, de las grandes finanzas, de la "dolce vida", el de la polución moral más densa que la atmosférica.

—Bien. ¿Y cuáles son los pecados capitales de Madrid?

—Pregúnteselo usted a Fernando Díaz Pla.

—Y a usted...

—Dejémoslo en tres pecados. Uno, el "madrileñismo". O sea, el centralismo. Otro, el consumismo. Y el tercero, otro centralismo concéntrico dentro de Madrid: el olvido de la periferia. Es algo freudiano, obsesivo: Madrid se enrosca en torno a sí mismo, en torno a una minoría sólida e irreductible.

—Esos son pecados urbanos. Me refería a los morales.

—Bueno, entonces, por orden en el tiempo, el decadentismo. Aún hay muchos palacios y algunos niños con ayuda de cámara. No digo que haya que tirar los palacios, pero aún existe una "pequeña Viena". Luego, el Gran Rastro como mentalidad casi general: la compra y el chamarileo. Esos creo que son...

—¿Y la Lujuria, señor Umbral...?

—Es que Madrid está atravesando una gran crisis erótica, es verdad. Hubo una época de erotismo: Pasapoga y Chicote. Un tipo de erotismo a lo "Lola, espejo oscuro", a la antigua, de "belle époque", en el que el amor se planteaba en torno a una cena en restaurantes caros. Había, digamos, un protocolo del sexo. Y de ahí se ha pasado, sin transición, al erotismo de "discotheque". Ahora, en los viejos cabarets, a las fanas las ve usted aburridisimas,

mientras que en las "discotheques" es el follón, la felicidad, el amor directo. Pero se ha hecho sin transición. Entonces, usted y yo, que tenemos treinta y cinco años, no tenemos donde ir. En los cabarets nos da la risa y en las "discotheques" nos sentimos viejos.

—Es difícil no contaminarse, entonces, ¿no...?

—Es difícil. Lo mejor es quedarse en casa. Pero en casa existe el peligro de la televisión...

—Bien. ¿Y qué le da más risa de Madrid, señor Umbral?

—La capa.

—¿La qué?

—La capa, la prenda de vestir, claro. Me da risa, porque representa un mundo de madrileñismo que hace a algunos sentirse muy seguros por estar en el centro de España, en sus toros y sus tertulias, en su confortabilidad. La misma confortabilidad que les da la capa, que, además, es muy bonita.

—A mí me hace gracia, señor Umbral, que muchos de ustedes los que protestan, lo hacen tomando whisky, vestidos por Cardin. Entonces, tengo dudas si esas plataformas son legítimas.

—En primer lugar, yo no bebo whisky. En segundo lugar, hubo una época en la que me dio por la ropa, como a otros les da por las cachimbos de marfil. Entonces, todo eso de que los hijos de papá no pueden protestar desde sus descaipotables, me parece un sofisma. Entre otras razones, porque esa protesta no responde, claro, a ningún rencor personal ni son sospechosos de revanchismo.

—Bien. ¿Y contra qué se peca más en Madrid?

—Contra el hombre. Es el pecado de todas las grandes ciudades. Ya no existe el individuo. Ahora acaban de cesar a 23 silleros que trabajaban en los parques y jardines de Madrid. Los han cesado porque ya nadie se sienta a ver jugar a los niños. Les han matado las sillas y el tiempo. Pero en Nueva York, en Londres, aún hay sillas.

—En el fondo, claro, usted se siente "la conciencia" de Madrid...

—Yo me siento, a veces, una "verbena" madrileña...

—Y al final de la travesía de Madrid, ¿cuál es el mejor sitio y la mejor época para hacer el amor?

—Allá por los años cuarenta y cinco y cincuenta tenían mucha fama los palcos del Cine Bilbao. Me parece que ya no funciona. Luego, había unos pajarillos por Chamartín, más allá del Parque Metropolitano, maravillosos en primavera y otoño. Ahora son las "discotheques", aunque yo dudo si el tiempo y las energías que gastan los jóvenes en el local, les permiten hacer el amor...

—Por cierto: ¿A usted se le dan mejor los editores o las mujeres?

—Digamos que los editores se enamoran de mí, y de las mujeres me enamoro yo.

—Habrá tenido usted proposiciones de los "giocondos" madrileños, claro...

—Sí. Pero mucho antes del libro. Yo he tenido siempre mucho más éxito entre los hombres que entre las mujeres...

—Bien. Y al final, señor Umbral, ¿para qué piden ustedes más libertad?

—Porque la necesitamos.

—¿Para decir qué?

—Para decir que fuimos engañados.

—¿Engañados por quién?

—Por el capitalismo.

—A saber...

—Bueno, la verdad es siempre demagógica. Por eso están tan desacreditados. Fuimos engañados por el capitalismo, hablo de mi generación, porque primero nos hicieron desgraciados para que deseáramos unas cosas muy tontas: camisas, señoras. Y después nos las han dado para que nos sintiéramos obligados a sentirnos felices y a que nos moviéramos con el miserable impulso de la gratitud.

—Y a ustedes, a los intelectuales, ¿qué tiene que agradecerles el país?

—En primer lugar, el ser intelectuales, que ya está bien en un país donde el ser intelectual es un acto heroico y mal visto. En segundo lugar, el haber dicho, en general, la verdad en un país donde la verdad no interesa a nadie.

—Ya. Pero, ¿tenemos, de verdad, talentos exportables, señor Umbral?

—Los tenemos. Los tenemos individualmente, aunque algunos sean talentos coartados. Y socialmente, como estrato social, participan, de fronteras afuera, del descrédito casi general de la vida española. Que no es de ahora.

—¿Y eso, por qué?

—No lo sé. Yo ya me lo encontré así.

—Usted, claro, estará ahora a favor de los concursos y de los premios literarios.

—La otra noche me decía Cela que en 1913 se presentaron al Premio Nacional de Literatura don Ramón María del Valle Inclán y Pérez de Ayala. Y se lo dieron a un funcionario de Telégrafos. De manera que hoy los premios son un hecho social y no son ninguna especie de mecenazgo, sino comercial.

Si "La Lunfarda" hubiera sido estraperlista, se lo hubiera preguntado. Pero mucho antes de la cicatriz y el apartamento y las chaquetas de Cardin: "¿Y los que se van fracasados, Paco...?"

—Sí, ese tema me ha apasionado. El de las vocaciones frustradas. Yo quisiera escribir la biografía de un segundón madrileño. Por ejemplo, la de Carrere, aunque él, en vida, tenía amigos de café y marquesas, y no tuvo conciencia de su fracaso. Pero al hijo de Carrere, si quisiera entrar en ese costado de Madrid...

Por la "Costa Fleming" dicen que "El Giocondo" ha salido para Alemania.

(De Pedro Rodríguez, en «Arriba»)

